Lo Vũ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) Đặng Khánh Chiếu Đồng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐỂ CHỌN NGƯỜI LÃNH ĐẠO QG

MAPS, MICROTEXTS and NEWSPAPERS
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY
DEC 11 1971

Xem lập trường hai ông Thiệu, Minh

ĐÔ THÀNH 10 đ. — ĐƯỚC NHÀ NAM — MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — Số 749 — CHÚA NHỰT 20, THỨ HAI 21-6-1971 — 6 trang — Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Tránh—SAIGON — Ngày 28-29 tháng 5 (Bủ) Năm Tân Hợi — Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 804

BẦU CỬ TỔNG THỐNG

Q.H. chuẩn bị họp khoáng đại

vì T.T. Thiệu phúc nghị Điều 10 kb. 7 ?

SAIGON 19-6— Trong khi sẽ tiến đến Tổng Thống sẽ phúc nghị Điều 10 khoản 7 của Dự luật bầu Tổng Thống thì sáng nay Tin Việt loan tin :

Hai vấn phòng lưỡng viện Quốc hội đã hợp khẩn vào chiều thứ Sáu 18-6-71 để ấn-định ngày họp khoáng đại lưỡng viện để chung quyết dự luật bầu cử Tổng Thống điều 10 khoản 7 do Tổng Thống yêu cầu phúc nghị. Dự phiên họp này có sự chủ tịch Thượng Hạ Viện, có Đệ nhất PCT Hạ viện Hồ văn Minh và Tổng thư ký Nguyễn văn Nhựt.

Ngày Quân lực 19-6-1971 đã đưa đến...

HAI LẦN BẮT TAY

giữa T.Th. Thiệu và P.T.T. Kỳ

trước quan khách tại khán đài trung ương

An ninh được bảo vệ cẩn mật

chưa từng thấy tại thủ đô qua các lễ lớn từ trước đến nay

của các Phái viên ĐNN

SAIGON 19-6.— Ngày quân lực 19-6 được tổ chức rầm rộ trong Đô thành phố sống hân hoan tiếng cộng sự sẻ cội. Một quang cảnh khác thường, nghiêm trang chưa từng thấy trong các cuộc diễn binh mấy năm trước được các lễ lớn từ xưa nay.

Từ sáng sớm, các ngã đường vào trung tâm Saigon đã đầy bóng dáng Cảnh sát, tuần cảnh giới an ninh cùng ngăn chặn và chỉ dẫn xe cộ lưu thông. Ngoài ra, còn nhiều toán NDTV và trang đi rảo từ khu xám.

Ngoại trừ những con đường Trần hưng Đạo và Hiền Vương và Lê văn Duyệt hoặc Hàm Nghi dẫn đến chợ Saigon, còn những trục lộ khác bị cấm hẳn di chuyển bằng xe cộ. Xe đạp, xe gắn máy phải dẫn bộ vào lề đường mà thôi, thoáng vài bị xét hỏi, vẫn bị mời đi vòng đi đường khác.

Dân chúng thắc mắc

Lại còn có trường hợp trong giây lát đã được đi vào đường cấm thì nhân viên cảnh lực nói đi một cách hợp tình sau khi trong lại bảng cớ : « Tôi cũng có giấy như ông, song giấy này không xài ở đây. Phận sự tôi đứng nơi đây và anh thì phải tìm đường khác ».

Dân chúng được mời đi xem cuộc «diễn binh trong thể được thong dong qua các cơ quan phòng tin nhà nước ngạc nhiên hỏi nhau : «Đi xe không vào được đi bộ công không được đi vô thì xem cái gì đây ?»

Câu hỏi chẳng được trả lời và chẳng ai thắc mắc lâu, của đường thì cứ đi và ai đi đâu thì mình đi đó.

Xe cản trục đi... móc xe lại

Màn vui trong trên Saigon của Tân hai rõ rệt vào sáng nay. Các cơ đường Hai bà Trưng, Tự Do, Nguyễn Huệ là nơi người không tông xe hơi đều sự.

Tại ngã Nguyễn văn Thinh Nguyễn Huệ xảy ra chuyện xe hơi đụ bị xe của trực đến móc sau khi kêu gọi chẳng thấy chủ xe hiện diện.

Các cửa hàng trên đường Tự Do, Lê Lợi gần Hạ viện, thương xá Eden, khu hết đều kín cửa cả.

Quang cảnh chợ Saigon

Trong lúc đó, vẫn phía chợ Saigon thì sự buôn bán bằng ngày vẫn như

Xem tiếp X trang 6

Nhận định...

Hậu quả của Việt hóa chiến tranh

ĐỒNG BẠC đã bị

PHÁ GIÁ «che đậy»

của NGUYỄN KỲ NAM

Hôm qua, những báo nói về việc nhập cảng tự do theo hối suất Song hành thuộc chương trình Ngoại Tế sở hữu Việt Nam và đi đến kết luận : « Như vậy là Bộ Kinh tế đã dần dần qua mặt Lập Pháp, để chuyển tất cả hối suất... qua thị trường song hành ».

Và có báo tin tưởng ở lời ông Tổng trưởng Phạm kim Ngọc nên kết luận : « biện pháp của ông Tổng Ngọc đưa ra là cần ngăn chặn nạn làm phát v.v... »

Thật ra, Bộ Kinh tế ĐANG THỰC HÀNH CHÁNH SÁCH PHÁ GIÁ «CHE ĐẬY » ĐỒNG BẠC VIỆT NAM rồi.

Và tôi nói với tất cả tài liệu đã công bố : nói có sách mách có chứng.

Trước hết, phải hiểu sở hối suất của Đồng bạc Việt Nam. Từ 1960 tới nay HỐI SUẤT CHÁNH THỨC vẫn là 80 đồng ăn 1 Đôla. Cho nên, sau khi thiết lập thị trường hối đoái song hành hạn chế, Liên bộ Kinh Tế Tài Chánh liên kỳ nghị định nói rõ : « hối suất chánh thức 80 đồng 1 Đôla VẪN TIẾP TỤC ĐƯỢC DÙNG LÀM CĂN BẢN để tính các các thuế quan và kiểm ước đánh trên các hành hóa nhập cảng, thực hiện qua thị trường hối đoái song hành hạn chế » (Điều 5 Nghị định liên bộ Số 438 ngày 3-10-1970).

Ngày 3-10-1970, Tổng thống VNCH ban hành theo thủ tục khẩn cấp đạo luật số 010/70 « thiết lập Thị trường hối đoái song hành hạn chế » mà Điều 1 nói rõ nguyên văn như sau :

« Nay thiết lập bên cạnh thị trường hối đoái chánh thức một thị trường song hành hạn chế. Hối suất chánh thức của Đồng bạc vẫn không thay đổi. Thị trường hối đoái song hành hạn chế SẼ KHÔNG ÁP DỤNG cho một số nghiệp vụ thiết yếu, nhứt là đối với các chuyển ngân du học sinh, các chuyển ngân của chánh quyền ».

Không biết lúc làm ra dự luật nầy, Quốc Hội có xét tới hậu quả của sự « thi hành nghiêm chỉnh » của nó không, chớ khi Quốc Hội biểu quyết xong là ĐƯỚC NHÀ NAM lên tiếng liền : « như vậy trong tương lai hàng hóa nhập cảng sẽ phải qua thị trường hối đoái song hành. »

Bạn đọc nhớ kỹ từng khoản một, sẽ thấy : QUỐC HỘI TRAO TRỌN QUYỀN CHO HÀNH PHÁI muốn tăng hối suất đồng bạc lúc nào cũng được, khỏi phải qua ra Quốc Hội thảo luận gì nữa. Cho nên, ngày 7-6-1971, Liên bộ Kinh tế Tài chánh mới ấn định 1 Đôla mua hàng nhập cảng là 400 đồng mà KHÔNG VI LUẬT.

Theo Luật số 010/70, « thị trường hối đoái song hành hạn chế sẽ KHÔNG ÁP DỤNG cho một số nghiệp vụ thiết yếu, nhứt là đối với các chuyển ngân cho du học sinh, các chuyển ngân chánh phủ ». Như vậy, về hình trang, QUỐC HỘI CHO PHÉP áp dụng thị trường hối đoái song hành cho các nghiệp vụ khác ! Bây giờ, bảo rằng Hành Pháp qua mặt Lập Pháp là nghĩa làm sao ?

Hành Pháp «làm» được luật số 010/70 rồi mới phá giá đồng bạc bằng cách «che đậy». Trước hết ngày 5-3-1971, Liên Bộ Kinh tế Tài chánh kỳ nghị định số 80 «áp dụng hối suất thị trường hối đoái song hành đối với CƯỚC PHÍ CHUYỂN CHỞ và CÁC CHI PHÍ LINH TINH (xin xem Công báo ngày 9-3-71 trang 1464 A) đưa giá gạo từ 3.400 đồng lên 4450 đồng, đường trắng từ 45... lên 100 đồng; xi măng Hà Tiên từ 320 đồng lên 445 đồng, vân vân có đường tăng 8,9 o/o, ấu đuợc tăng 30 o/o v... (xin xem Công báo đầu thượng trang 1464 A)

Hành Pháp « ngừng 3 tháng », cả cho dân chúng... « chịu cho quen đi mà, 7-6-1971 lại ưu một số hàng hóa nhập cảng qua thị trường hối đoái song hành với giá 400 đồng 1 Đô la. Nhưng, cả dân chúng không «kêu trời», ngày 15-6-1971, bộ Kinh tế tung ra một Điệp Văn số 3582 là một số hàng hóa, cho được nhập cảng theo chế độ

XEM TIẾP TRANG 6

Lập trường của hai ông

NG.V.THIỆU, D.V.MINH

về Chiến tranh và Hòa bình V.N

Qua bài « Hòa bình Dân tộc » được chính Đại Tướng đọc trước thân khách nhân buổi ăn tại tư thất của ông cựu thiếu ngày 17-6-71, tân đắc tiên chẳng tỏ được nghĩa Đại tướng Dương văn Minh vẫn định lập trường của ông Tài sau Chiến tranh và Hòa bình. Căn cứ những lời tính bày, chúng ta nhận thấy lập trường của Đại tướng Dương văn Minh đã lấy lập trường của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu tức lập trường của chánh quyền hiện hữu.

Mặc dầu cho đến nay, cả hai ông Thiệu và Minh đều chưa chính thức tuyên bố sẽ ứng cử Tổng Thống VNCH năm ông 1971-75 sẽ tổ chức đầu phiếu vào đầu tháng 10-71, song dư luận tin chắc rằng hai ông sẽ là ứng cử viên cuộc chọn đó. Tình Đại Lãnh Ngày hôm giờ, Đã bạn đọc cũng đã nhận yếu tố nhận xét hầu chọn người lãnh đạo quốc gia, hôm nay DƯỚC NHÀ NAM tóm lược hai lập trường trong phần của hai nhân vật được xem là ứng cử viên Tổng Thống.

Lập trường của TT Ng. văn Thiệu

Qua các cuộc hành quân tiêu tiễu của Quân đội VNCH từ năm 1970 đến nay, nhất là hai cuộc hành quân cuối biên của Quân đội lãnh Cộng trên lãnh thổ Kampuchia và Hạ Lào, lực lượng Cộng sản ngày nay không còn đủ khả năng mở các trận đánh lớn nữa. Hồng riêng về Quân sự mà hiện nay, Cộng sản đã suy yếu về mọi mặt.

Trước một đối phương đã kiệt quệ, Quân Dân miền Nam phải nỗ lực tiếp tục chiến đấu để đạt sự CHIẾN THẮNG BẰNG QUÂN SỰ HOÀN TOÀN. Sự chiến thắng nầy sẽ đến với chúng ta trong hai ba năm nữa. Và liên hệ đó, Hòa bình sẽ tức khắc ở nhà. Mọi vấn đề quan trọng khác, từ kinh tế, xã hội sẽ mặc nhiên được giải quyết.

Tóm lại, Hòa bình chỉ đến khi miền Nam khi nào chúng ta đạt được chiến thắng bằng quân sự.

** VỀ CHÁNH TRỊ hiện nay — tức là trong thời gian chờ chiến thắng quân sự — lập trường đạt thoát của T. Th. Thiệu là BỐN KHÔNG : 1) Không liên hiệp với Cộng sản bất cứ dưới hình thức nào — 2) Không trung lập theo kiểu Cộng sản — 3) Không chia đất cho Cộng sản — 4) Không cho đồng Cộng sản hoạt động tại Nam VN.*

Tóm lại, Hòa bình chỉ đến với miền Nam VN khi nào có chiến thắng bằng quân sự.

Lập trường Đ.T. Dương văn Minh

Phải nói vấn đề hòa bình và hòa hợp dân tộc. Nếu chiến tranh còn kéo dài, chẳng những dân tộc ta sẽ kiệt quệ mà cả hai miền Nam, Bắc cùng thoái sự thuộc người bằng ưu riêng chế độ nầy cùng nặng tính hơn nữa, phía quốc gia cũng chịu rẽ, xã hội cũng thui nát, cũng bình lẽ cũng suy sụp.

Không thể toàn thắng Cộng sản nếu chỉ có chiến thắng bằng Quân sự. Không phải CS là thân thành hay vô địch mà vì CS là một chủ nghĩa, gắn nhau mọi nơi ngoài. Do đó, không thể dùng vũ lực thuần túy mà tiêu diệt được một nửa nguồn. Muốn chỉ có thể HÒA GIẢI mà bằng cách TIÊU DIỆT CÁC NGUYÊN NHÂN TẠO RA NÓ. Với CS ngay cả nhân tạo ra nó là Ngô Đình Diệm, bắt giam, áp bức.

Chiến tranh hiện tại là cuộc chiến tranh nhiệm, không giải tuyến du đu sẽ kéo dài bao giờ và ở mọi nơi hiện thắng rõ rệt trên một trận nhỏ đất với chiến tranh quy ước. Điều cần là phải tạo cho quốc dân có chánh nghĩa cố lý, trường hòa bình đất khoá, hợp pháp và vững vàng, thu hàm cho quốc và dân miền Nam tin tưởng chúng ta thành thật muốn hòa bình và quyền lợi của dân tộc, cho không phải nói đến Hòa bình khi người bằng ép buộc.

Xem tiếp A trang 6

BÁO NGOẠI QUỐC VIẾT VỀ VIỆT-NAM

SAU « NỮU ƯỚC THỜI BÁO » ĐẾN « WASHINGTON POST »
TỐ CÁO MỸ CAN THIỆP TẠI VIỆTNAM CÓ TOÀN TÍNH TKƯỚC

CHÁNH-PHỦ EISENHOWER

Ngoại trưởng Phi luật Tân nói trước đại hội Hiệp hội Báo chí Đ.N.Á

Báo chí cần thoát khỏi

ẢNH HƯỞNG VĂN HÓA NGOẠI BANG

để phản ảnh đúng quan điểm và mục tiêu của người Á châu

MANILA (UPI)— Tổng trưởng Ngoại giao Phi luật Tân Carlos P. Romulo hôm thứ sáu (18-6) tuyên bố rằng báo chí ở Đông Nam Á, các nhật báo của tư nhân cũng như các cơ quan thông tấn của chánh phủ, phải được chỉnh đốn để hiện đại hóa để phản ánh quan điểm và mục tiêu của chính người Á châu.

Lên tiếng trong buổi khai mạc phiên nhóm đầu tiên của Hiệp Hội Báo chí các quốc gia vùng Đông Nam Á (ASEAN), Ngoại trưởng Phi cũng nói các nhật báo và tình trạng thiếu thốn điều tin tức về các bằng thông

Xem tiếp R trang 6

Vì các quyết nghị của Hội đồng không được nhà cầm quyền tỉnh thi hành

Hội đồng tỉnh Giađịnh

« bãi họp vô hạn định »

và treo biểu ngữ trước trụ sở HĐT phản đối Tỉnh trưởng Giađịnh không thi hành các quyết nghị của Hội đồng

GIA ĐỊNH 19-6 (TMX). — Các Nghị viên Hội đồng Tỉnh Gia Định sáng hôm qua trong khóa họp thường lệ đã quyết định bãi họp vô hạn định và gửi Tòa Tỉnh Trưởng Gia Định coi thường nhà đã quyết nghị của Hội Đồng. Sau khi đã kịch kích tiết quý vị chấm quyền nơi Tòa Tỉnh, một số Nghị viên kéo nhau ra ngoài hành ang sẽ một biểu ngữ lớn treo trước trụ sở Hội Đồng Tỉnh mang nội dung « HĐT Gia

Xem tiếp K trang 6

đã ngăn cản cuộc tổng tuyển cử

tại 2 miền Nam Bắc VN

hồi năm 1956 như hiệp định Genève 1954 đã trù liệu

HOA THỊNH ĐỐN (18-5).— Sau tờ « Nữu Ước Thời Báo » đăng những tài liệu bí mật về sự can thiệp của chánh phủ Johnson (dân chủ) vào chiến tranh VN — loạt bài của « Nữu Ước Thời Báo » bị tạm ngưng để quyết định của tòa án, — nay đến lượt tờ báo « Washington Post » đã tố cáo chánh phủ Eisenhower (Cộng hòa) đã can thiệp vào Hiệp định Genève 1954 để ngăn cản cuộc tổng tuyển cử ở hai miền Nam, Bắc Việt Nam vào năm 1956 như Hiệp định Genève 54 đã trù liệu.

Báo « Washington Post » cáo cử vào một bản nghiên cứu của Ngũ Giác Đài mà không đề cập đến tổng Eisenhower đã cố chuyển phái Pháp ở Hội nghị Genève 1954 đồng chấp nhận điều khoản mở các cuộc tổng tuyển cử ở hai miền Nam Bắc Việt vào năm 1956 để lo lắng Hồ chí Minh sẽ thắng.

Ngoại trưởng Foster Dulles hồi bay giờ đã gửi một công điện kín đến ông đã gửi một công điện kín tháng 7-1954 cho một số chính ngoại giao HK, trong công điện ấy ông nói : « Chúng tôi thiết nghĩ điều quan trọng là không nên ấn định một ngày nào cho cuộc bầu cử và phải công khai ngăn chặn nhận một điều kiện nào có thể có cách hướng trực tiếp hay gián tiếp là ngăn cản một sự kiện xuất quốc tế như hiệu khi thì hành cuộc tổng tuyển cử và các tự do chính trị ».

Xem tiếp L trang 6

BẠC-BIỆT CỦA ĐƯỚC NHÀ NAM

Từ Ước pháp mới 19-6-65 đến Hiến pháp Đệ nhị Cộng hòa 1-4-67

NHỮNG NẠN NHÂN CỦA THỜI CUỘC

41.— Tự mình ký sắc luật, rồi tự mình ngưng thi hành

của PHƯƠNG KHANH

Mấy tháng trước đây, quân nhân, công chức rồi tới tư chức... nói đến chế độ KHẤU LƯU THUẾ LƯƠNG BỔNG VÀ TỔNG HỢP LỢI TỨC. Họ bàn luận không dứt, bàn... cách nay ba tháng, Chánh phủ tuyên bố : « ngưng khấu lưu thuế lương bổng và Tổng hợp lợi tức cho công chức và quân nhân ». Việc tạm ngưng khấu lưu để cho Quốc Hội ra luật minh bạch, nhưng bên tư chức đòi lên đòi xa công bằng thuế khóa, bằng cách yêu cầu Chánh phủ cũng phải ngưng khấu lưu thuế lương bổng và Tổng hợp Lợi tức nhân bên công chức và quân nhân. Họ nói gương... hề « Người cầy cả ruộng » thì « thương phế bình phải có nhà ».

Thật ra thì Thuế Lương Bổng và Tổng hợp Lợi tức đã có trong bộ Luật về Thuế vụ (Đạo số 10 ngày 13-4-1953 ấn định qui điều Quốc gia Thuế Lợi Tức) nhưng ngày 3 tháng 9 năm 1966 Ủy ban Hành Pháp Trung Ương (Việt các chiến tranh dưới thời Ủy ban Lãnh Đạo quốc gia do Trung ương Nguyễn văn Thiệu làm Chủ tịch). Kỳ nặt sắc luật (sắc luật số 015 — SLU ngày 3 tháng 9 năm 1966) THIẾT LẬP CHẾ ĐỘ KHẤU LƯU THUẾ LƯƠNG BỔNG và TỔNG HỢP LỢI TỨC.

(Xem tiếp G trang 3)

Số phận của

« Đôla đỏ »

trước cuộc rút quân của Mỹ khỏi Việt Nam

SAIGON 19-6 (ISM).— Người tin thân cận « Bộ Tài chánh Quốc gia Hoa Kỳ tại VN, cho biết có một sự tuyên bố chính thức chỉ phó phó (MPC - đồng gọi Đô la đỏ) loại trừ Cơ bằng giấy danh cho quân nhân Hoa Kỳ sử dụng ở VNCH, qua những dịch vụ trong hợp tác xã QĐ Mỹ (PX).

Sự tuyên bố này theo giới quan sát Mỹ là việc ngăn ngừa mọi giấy MPC giá trị thay bằng một loại tiền các. Những thực tế MPC

Xem tiếp U trang 6

CHIẾN-SỰ

Trong 2 tháng qua

ĐÀ NẴNG

bị pháo kích

lần thứ tám

Chạm súng gần Xuân Lộc

SAIGON (19-6) : Sáng sớm hôm nay 19-6, Cộng quân đã pháo kích lần thứ tám vào thành phố Đà Nẵng, một thành phố có 400 ngàn dân lao động thường dân chết, 4 bị thương. Đây là vụ pháo kích giữa 8 tháng qua.

Lại chạm súng gần Xuân Lộc

Mặt khác, tin quân sự Hoa Kỳ cho biết : Lúc 6giờ sáng hôm qua 18-6, một đơn vị HK đã chạm súng với Cộng quân tại một vùng gần Xuân Lộc (Long Khánh) thì phía Đồng Nai Không quân và phòng binh Hoa Kỳ đã yểm trợ. Chưa có thiệt hại về phía Cộng quân phía Hoa Kỳ có 2 chết, 8 bị thương.

Cũng sáng sớm qua, lúc 2 giờ có một đơn vị Hoa Kỳ ở gần An Hòa (Quảng Nam) bị Cộng quân năm 4 cả lựu đạn làm 6 người bị thương.

Tại Nam khu PQS

Một vụ đánh sập quân đã xảy ra khoảng 110 người trong vận đồn lúc 1 giờ sáng phía Nam khu PQS. Số kẻ bắn khu Cộng quân vẫn còn đang sau thập tại vùng đó hiện đang ...

Xem tiếp H trang 6

THÁNG TỚI

Thai Lan bắt đầu rút quân khỏi VN

BANGKOK 19-... Thai Lan sẽ bắt đầu rút quân khỏi VN vào tháng 10 năm 1971 theo tin tức Bangkok vừa loan báo.

Nhắc lại, Thái đã gửi quân sang VN chiến đấu từ năm 1967. Hồ được Hoa Kỳ huấn luyện trang bị và yểm trợ không tại ngoại cho hay.

DƯỚC NHÀ NAM — Của Việt-Lang-Cầu

TRƯỚC THỜI CUỘC

Luật pháp là tiện nghi cho bạo lực ?

Khi luật pháp là lẽ phải của kẻ mạnh thì Công lý chỉ là trò hề. Và khi công lý là trò hề thì hòa bình chỉ là ảo tưởng.

Mọi người đều biết nói như vậy, nhưt là những tay quản quân tự do và dân chủ lại càng to mồm nói như vậy.

Song le thế giới ngày nay vẫn sống trong khác khoải trước viễn tượng Đại chiến và ở nhiều nơi như Trung Đông và Đông Dương chiến tranh vẫn còn tiếp diễn.

Nếu đã biết nhìn nhận cái đạo lý ảo tưởng hòa bình như trên thì tình trạng ngày nay chỉ có một lời giải thích : Công lý của con người vẫn còn là trò hề.

Người ta hy vọng đó là một nhận định sai lầm. Nhưng hãy thử nhìn xem cái gọi là « công lý » ở nước Mỹ xem sao.

Nền công lý Mỹ đang bị đem ra thử thách một cách nghiêm trọng, vì vụ nhựt báo New York Times đăng những tài liệu mật liên quan đến chính sách Mỹ ở Việt Nam.

Trên Thế giới ngày nay, bất cứ ở nơi đâu có hình bóng người Mỹ và đồng đô la, người ta cũng nghe thấy mấy chữ « tự do » và dân chủ » đọc ngọt như mía lùi, thơm ngon như trái « xoài riêng » và hấp dẫn như cô gái đang xuân.

Thế giới mà Mỹ lãnh đạo được gọi là « Thế giới Tự do », chế độ chính trị của Mỹ được coi là chế độ tự do dân chủ. Vậy mà ở nhiều nơi trên Thế giới, hình bóng của người Mỹ lại là hình bóng của «người Mỹ đáng ghét».

Sự mâu thuẫn đó tất nhiên phải có một cái gì trực trặc lâm nguyên cớ.

Dư luận Thế giới đang theo dõi vụ thực thi « tự do dân chủ » ở Mỹ qua vụ án tờ báo New York Times.

Tờ báo này đang bị chính quyền Mỹ kiện vì tội tiết lộ bí mật có hại cho an ninh quốc gia. Song tờ báo cái lại

Xem tiếp W trang 6

« Đây là một sử liệu rất khúc chiết và quan trọng, bày tỏ rõ ràng những điều sai lầm trong chiến lược leo thang »
J. KENNETH GALBRAITH, Giáo sư Kinh tế học, cựu Đại sứ Mỹ tại Ấn độ

CHÁNH SÁCH LEO THANG Ở V.N

(Số 27)
CHƯƠNG THỨ NĂM

Leo thang ồ ạt
(Tháng 3-4-1965)

CỦA CÁC TÁC GIẢ :
— FRANZ SCHURMANN, Chủ tịch Trung Tâm N. liên cứu về Trung Hoa
— PETER DALE SCOTT, Viện Anh ngữ
— REGINALD ZELNIK, Viện Sử học

Người dịch : PHẠM VĂN CHƯƠNG

Vì sự khác biệt giờ giấc giữa Sài Gòn và Hoa thạnh Đốn, chúng ta biết bài diễn văn này có lẽ đã được đọc trước hay sau bài diễn văn của tổng thống Johnson ở Johns Hopkins ngày 7 tháng 4 chứng vài tiếng đồng hồ.

Khi bài diễn văn của Thủ tướng Bắc Việt được phổ biến sau đó, mãi đến hôm 13 tháng tư, nó lại gồm cả đoạn trễ lời dài dòng và đủ chi tiết bài diễn văn của tổng thống Mỹ tại Johns Hopkins. Đặc biệt Mỹ đã bị công kích vì không chịu công nhận và tuân theo Hiệp định Genève, như đã được chung tỏ trong nỗ lực biện minh cho việc phân chia nước Việt Nam.

Hà nội đã đặc biệt chú ý đến lời tuyên bố của tổng thống Johnson « Chúng ta sẽ không rút lui hoặc công thất, hoặc dưới danh nghĩa một sự thỏa thuận vô nghĩa lý ».

Sau đó Mỹ bị công kích lời vi «chống (Mỹ) khang khang không chịu tiếp hội nghị quốc tế về Cam bốt và Lào ». Việc đã cập hợp thời đến hội nghị về Cam bốt và được đưa ra dùng vào lối Nga số (xem ở cách đồng chủ tịch) và chỉ thời làm sống lại đề nghị cũ về một hội nghị như vừa nói.

Ngày 10 tháng tư, một phái đoàn cao cấp của nước VNDCCH (gồm ông nhất bí thư Le Duẩn, Đại tướng Võ nguyên Giáp, và Ngoại trưởng Nguyễn duy Trinh) lên đường sang Mạc tư Khoa và lưu lại đó trong một tuần lễ. Dường như họ không ghé Bắc kinh.

Ngày 17 tháng tư, một thông cáo chung Nga - Bắc việt đã được công bố với nội dung lập lại bốn điểm của Bắc việt kèm theo lời kêu gọi Mỹ triệt binh và chấm dứt « tức khắc » những hành động chống Bắc việt, trong khi bản thông cáo trên kêu gọi mở các cuộc hội nghị về Cam bốt và Lào, nó lại không đề cập bốn điểm trong lập trường của Bắc việt và một hội nghị về Việt nam. Tuy nhiên, hai ngày sau đó, một bài bình luận trên tờ Nhân Dân nhật báo về bản thông cáo chung Nga - Bắc việt đã đề cập đến triển vọng trên.

Khi công bố bản tuyên ngôn chánh phủ Bắc việt có thể cả liên tánh rõ khôi ảnh hưởng của Bắc kinh và xem nhận triển vọng phương thức dàn xếp kiểu Lào, nơi mà sự thỏa thuận rút lui quân đội Mỹ chớ không phải rút lui ngay, có thể mở ngõ cho các cuộc thương thuyết, cùng với sự tiết giảm các mọi sự xung nghịch.

Điều ấy có được tỏ rõ khi bài Hà nội công khai ám chỉ giải pháp dàn xếp kiểu Lào ngày 10 tháng 6 không bao lâu trước khi Mỹ leo thang chiến tranh trong cùng tháng này.

Chính nguyên văn lập trường bốn điểm của Bắc việt công chỉ nhấn mạnh về việc công nhận hơn là đắp đáng đầy đủ những đòi hỏi của họ. Trong khi công nhận triển vọng về hội nghị và rằng Thủ tướng BV Phạm văn Đồng đã tách khỏi lập trường của chánh phủ ông cách đó một tháng lại càng xa đòi hỏi rút quân ngay lập tức của Bắc kinh.

Một bản báo cáo phổ biến trước đó một ngày đã chứng tỏ sự thay đổi này khó khăn và quan trọng đến chừng nào :

« Thủ tướng Chu ân Lai đã nhắn U Thant, Tổng thư ký Liên hiệp Quốc rằng bất cứ cuộc thương thuyết nào về Hòa bình ở Việt nam phải trực tiếp với MTGP ở Nam Việt chứ không phải với Trung cộng hay Bắc việt.

Như thế đúng ra đã bác bỏ những đề nghị mà U Thant vẫn lập đi lập lại về các cuộc thương thuyết gồm nhiều nước.«

Tháng giêng 1966, lập trường 14 điểm của Mỹ đã gần giống hệt «việc công nhận» hầu hết 4 điểm của Bắc việt, «chúng tôi không muốn lưu quân đội lại Nam việt nam sau khi hòa bình đã được bảo đảm ». Thật đáng thất vọng khi tổng thống Johnson không nhắc nhở gì đến bản công bố bốn điểm của Hà nội mới ban hành ngày 28-7, lúc mà sự can dám của Mỹ ở Việt nam đã gia tăng mạnh mẽ. Càng thất vọng hơn nữa khi triển vọng một phương thức kiểu Lào đã bị tổng thống Mỹ thực sự bác bỏ. gần như đúng vào lúc bài diễn văn của Thủ tướng Bắc việt Phạm văn Đồng được phổ biến.

— CON TIẾP —

★

SỬ LIỆU NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954...
...đến Hòa đàm Balê 1968

Tài liệu lịch sử **15 NĂM CHIẾN TRANH V.N!**

(Tiếp theo)

Tháng 10 năm 1968

— B52 đội bom 5 lần xuống nhiều địa điểm cách vĩ tuyến 17 cây số về phía bắc.

— B-52 đội bom cách Phan Thiết 15 cây số về Đông bắc cách Vị Thanh 14cây số về Tây Bắc cách Tây Ninh 14 cây số về phía Bắc

— Các Phi cơ F. 4 oanh tạc BV phá hai cầu lớn gây 5 đám cháy, 15 tiếng nổ phụ.

— Lựu đạn nổ tại bến xe Công trường Diên hồng trước chợ Saigon 16 người bị thương

— Mìn nổ tại Kiến Hòa, trước chợ tỉnh ly Trà Giang 3 thường dân chết, 16 bị thương.

— Dân biểu Nguyễn Bá Lương lại đắc cử chủ tịch Hạ viện, nghị sĩ Nguyễn văn Huyền tái đắc cử Chủ tịch Thượng viện.

— Phi đội Hòa Long được thành lập với những phi cơ AC-47 để yểm trợ và cứu vãn các đồn quân bị tấn công

— Hội đồng Đô thành ấn chấp thuận nguyện vọng của Đô thành Saigon và Đài Bắc kết thành « thủ đô huynh đệ

— Tổng số Nhân dân tự vệ trên toàn quốc 658.934 người với 96.899 súng cá lẻ

— Ngân sách viện trợ quốc hội HK chấp thuận 1750 triệu Mỹ kim (chánh phủ xin 2.9 tỷ) Ngân sách Quốc phòng được chấp thuận 7,19 tỷ Mỹ kim kém dự án của chánh phủ 5, 2 tỷ.

12-10-68— Trong khuôn khổ hành quân hưng Quảng 1/74 mở từ 6/10 tại Thường Đức Mộc tiểu đoàn VNCH hạ 22 cộng quân bắt 1 và thu 5 súng.

— Sau 8 ngày hành quân tảo thanh tại Phước Tuy quân đội Ú: tìm thấy gần làng Thái thiện vùng nữ cất 1 cơ ở cộng quân với 44 tàu gạo 39 cộng quân cứu thương

— Tại Quảng trị cách Ba lăng 8 cây số và phía Nam, một hầm bí khám phá với 1000 kỷ thuốc Tây và 20.000 thước ngòi nổ.

— Chánh phủ VNCH tuyên cáo : không hài lòng và quyết định của chánh phủ Pháp cho phép « cái gọi là MTGPMN » lập phòng thông tin tại Ba Lê quyết định trái với sự trung lập và vô tư của Chánh phủ Pháp phải có

— Hai đại diện Cộng Sản miền nam đến Ba Lê với thông hành Bắc Việt để lập phòng Thông tin nhưng không được hợp bảo tại phòng khách danh dự phi trường Orly, Theo Pháp tin xã, chánh phủ Pháp vẫn không thừa nhận tổ chức mệnh danh là MTGPMN

15-10-68— Hành quân Quyết Chiến 21/31 tại Phong dinh cách quận lỵ Phong Thuận 3 số và lấy nam : 40 cộng quân tử thương, 12 bị bắt

— Giao tranh cách Bến Tre 20 cây số và phía Đông 24 cộng quân tử thương.

— Hành quân Logan Field cách tỉnh lỵ Quảng Ngãi 13 cây số : Phía Mỹ 13 tử thương, 66 bị thương, 14 Cộng quân tử thương.

— B-52 lại đội bom 2 lần xuống BV cách vĩ tuyến 17,4 và 6 cây số : 200 tấn bom

— B-52 oanh tạc cách Tây Ninh 37 cây số và cách Lai Khê 30 cây số

(CÒN TIẾP)

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

Công chúa lạc trong rừng hoa Đinh Hương

(Tiếp theo) TIẾN LỢI kể

Long Diên muốn đắc hai con chim đã điều, khiến hai con chim nhẩy chạy về phía rừng hoa Đinh Hương và lẩm lặt xa : nào là Long Diên đã lẻ qua hàng rào, nào là cậu Hầu Ân đã lo sợ đến chiến đấu, khiến hoàng hậu phải cho cưa cây và với cha mẹ. Vua có vẻ thất vọng trước tin tức đó, vua đã chạy về phía rừng Hoa Đinh hương ; và người ta đã phải dùng sức mạnh để cản vua không vỗ được trong rừng cộng tìm kiếm Long Diên. Người ta đưa vua trở về cung, vua tuyệt vọng, kêu gọi Long Diên không ngớt. Sau chốt, vua đã ngủ và thấy trong chiêm bao Long Diên ở trong cung điện của con nai Hồc Lộc và con mèo Lệ Miêu. Hồc Lộc cam đoan với vua rằng Long Diên sẽ trở về và Long Diên đang sống yên tĩnh, sung sướng.

Tiếp đó, tâm kiếng mở lần, mọi hình ảnh biến mất. Rồi tâm kiếng trở lại sáng sủa như trước. Long Diên lại thấy những hình ảnh khác hiện ra. Long Diên thấy lại vua cha đã già tóc bạc, lộ vẻ buồn. Vua cầm ở tay một tấm hình nhỏ của Long Diên, vua thường hôn bức hình ấy và ôm thương khiến mấy giọt nước mắt nhỏ ra. Vua chỉ có một mình. Long Diên không thấy hoàng hậu Xảo Quyệt và công chúa Tiểu Huyền.

Thấy những hình ảnh như vậy, Long Diên khóc thảm thiết. Công chúa nói :

Tại sao không có ai ở gần cha tôi ? Em Tiểu Huyền và hoàng hậu Xảo Quyệt ở đâu ?

Con nai Hồc Lộc đáp :

— Hoàng hậu Xảo Quyệt chưng tỏ không mấy xót xa về cái chết của Long Diên (vì sợ nếu điều tưởng công chúa Long Diên đã chết). Vua Hồa Nhà lấy làm gom ghiếc hoàng hậu và tin hoàng hậu về cho vua Rân Mắt. Vua Rân Mắt bèn nhốt hoàng hậu Xảo Quyệt (cop) của vua Rân. Mặt vào một cái tháp. Nơi đây, hoàng hậu sẽ chết đói, khát, cùng và phiền muộn. Về phần em Tiểu Huyền thì vì ông ngoại ở gần tính không ưa chịu nổi, nên bỏ nàng đi đến cho hoàng tử Ân Bạo, để hoàng tử sửa đổi tánh dữ tợn và ganh ghét của Tiểu Huyền.

(Còn nữa)

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100

BỊNH :

LẬU MỦ KINH NIÊN
Không cần Mủ thường, chỉ mới nhỏ vàng cũng có thể mệt mỏi không ngủ được

Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mụn ngứa, ăn đỏ phong ngứa, nhiều, hoặc lan ra khắp mình

MÓNG GÀ HOA KHÉ
Ăn giang hợp với người có tánh mạng ở cần mình hay dương vật

ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI
Ăn không ngon tay chân uể oải mỏi mệt ngứa sắt mục của mình. Nên dùng thường để đề truyền nhiễm nhà ở hàng xóm đề nhức.

CÓ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Đại lý : Hiệu thuốc Hồng Tiến, 16 cô mù, cầu mụ, đề ngừa xung Địa Chỉ : 561 Trần trọng Đạo Saigon Cầu Chông số 14632
Giờ làm : Sáng từ 8g tới 12,30 Chiều từ 3g tới 7 giờ
Chiều Chủ Nhựt nghỉ

Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi **Minh Trí**

TƯỚI HỒNG

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

Tuổi tre

Chuyện hai đứa

của TÊ HÁT BÌNH PHƯƠNG

Nguyễn cầu

(Riêng cảm Hoa bằng Thơ cũ)
Rồi mất đôi với sa vòng vội nhìn
Tuổi ngọc ngà bên đời bỗ vun lá
Cất bước đi trong nuối tiếc ngập ngừng
Vàng tay lòng rã rời bao chuyện cũ

oOo

Bạn ở lại thấy buồn giống nhau phải.
Nghe khát khao được gọi lại mấy
Thêm bao nhiêu đề nói truyện tâm phách
Cuối rồi tay bắt chia nhau nhé

oO

Vui tuổi trẻ trong khát mới bao ngờ
Hồn chơi vơi trong ngỡ ngàng tình thương
Trái tình ta trong thế hệ ta trường
Thay màu áo trong vui buồn lẫn tường

oOo

Xin toàn cảm trên hình hài gầy gượng
Xin trả về nguyên thủy của ta đi
Xin đau thương đừng trở ngày lỗi gì
Xin tuổi thơm trở lại hồn tôi ngây

DIỆP TỐ ĐÀI
(Vòng nước tuổi trẻ Giađình)

Chuyện hai đứa

Hôm qua vì thức khuya để coi kịch trên T-vi nên sáng tôi nay tôi đến trường muộn hơn mọi khi.

Vừa đến cổng trường thì đúng lúc tiếng chuông báo niên học sinh vào lớp vang lên. Giáo sư vào sau chưa, vì độ nửa phút. Cũng việc đến tiếng thì là mới bị khuyên điểm và bài đầu kêu trong học sinh lên tên bài.

Nguyễn thị Thanh Hoàng.

Tôi giật mình đang thôi khi nghe thầy gọi đến tên tôi, tôi cầm tập đứng lên và khẽ nói mà con nhỏ Xuyến ngồi ở bên cạnh :

E Xuyến, nhớ nhắc tao nhé

— O.K, yêu chi lắm đi

Tôi lên tới bàn thầy mà trong bụng đánh « lô tô » lia lịa, chợt thấy quay sang nhìn gió và bắt đầu hỏi hỏi :

— Bảng Moah là gì ?

— Dạ thưa... thầy bảng Moah là... là...

— Là gì ? Thầy gầ.

Tôi quay ngồi nhìn Xuyến để cầu cứu nhưng hỏi đi đó khó ấy chịu nhắc thì thôi ấy thế mà nó còn mở hai con mắt to và sáng như hai cái đèn pha ng i nhìn chỗ I T i giả lắm nhưng tiếng biết làm sao hơn, bằng ấy hỏi.

— Sao ? sao có thuộc bài không ?

— Dạ thưa... không ạ

— Sao hôm nay trở lười học bài nhé !

Thôi ngồi xuống đi, tôi cho tô hai sao nữa nhé.

Về chỗ ngồi, tôi lem đỉnh không nói lời nào nét mặt xa xầm lại và chụ ở hiểu, con nhỏ Xuyến bên nói :

— Lúc nay tao định nhắc mày ở nhưng bụng ngó sao tự chả đám mặt mũng. Thôi mày cho tao xin lỗi chứ.

Thấy vì ngồi im không trả lời nó hỏi tới :

— Bộ mày giận tao hả ?

— Không biết. Thì giận.

— Không biết thì thôi chả cần, ai người ta xin lỗi rồi mà cho giận, giận cho giận lắm.

Nói xong nhỏ Xuyến bèn quay sang nói thầm với Kim Anh bà mặc tôi ngồi một mình.

Tí gục đầu xuống bàn mà ngẫm hồi lâu trong lòng vì đã giận hơn một cách v ly — lắm sao đây ? rồi khẽ mỉm cười vì vừa nghĩ ra mấy kế vì vui vẻ vì vừa thấy giấy ra viết. « Xuyến ơi ! Đó nay có lắm bộ phim dâm ! Đi đến đâu mọi tế đầy mắt, đường giận tớ nghe viết xong rồi lấp tập giấy lại làm ơn và hứa lần sau quay sang nói chuyện với Kim Anh rồi bèn đó tớ giấy ngay giữa trang giấy đưa lên bài của nhỏ ngồi lại ngay ngắn chỉnh bỏ như không có chuyện gì.

Mọi lại sau đang giờ ra chơi nó vỗ vai tôi và hỏi.

— Còn giận nữa ch i ?

— Hề rồi.

— Mai mốt mà con như vậy nữa thì tao ngồi mày ra tiếng ấy. Thôi bị giờ hai đứa hoà nhau, mà ngồi cho chắc ăn.

Thế là hai đứa lại vui vẻ cười nói với nhau như chim hót.

LẠI RẠI...

Trồng rau ăn trên các trại không gian

— Các khoa học gia Nga... nói rằng các trạm quỹ đạo như Salyut là bước tiếu khởi cho các thành phố không gian có vườn tược trồng rau cải và khoai tây.

Thí nghiệm xã Nga cho biết, các khoa học gia Nga cho rằng các trạm quỹ đạo kiểu Salyut có là bước đầu có việc thiết lập những khu đô lập và bền vững như điều thế giới. Đó cũ là những trạm hành tinh bay được thiết lập trên các chuẩn của cầu. Các khoa học gia đoán các là rau cải rau đây sẽ chánh thực phẩm tương xuyên cho cuộc du hành không gian.

« Vườn không gian » sẽ trồng những loại như rau cải, cỏ cơ khoai tây, rau diếp, cỏ cải cỏ, sau đó và cây thì là. Con loại cây ăn tinh tộp gồm lúa mì chỗ, khoai tây, cỏ cải, đậu, đậu nành,

HO SUYỄN
Các chứng suyễn kinh niên, ho cảm ho đàm, ho khan, ho ran rức ngực, ho nhiều hơn đêm, ho lâu ngày, ho sẩn hậu, dùng thuốc hơi

QUẢNG AN TIÊN
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc)
K.N. 619 ngày 18-12-63

ĐAU GAN — YẾU GAN
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu, hay cảm mà đau, như mụn, ở mặt, nóng trong mình, bón uất, hay ngứa, dùng thuốc trị bệnh gan

QUẢNG AN HÒA số 1 đã trị Gan và số 2 đã bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sg. K.N. 617 | 18-12-63.

MÁCH GIÚP
Ai bị tả bụi, phong táp, nhức mỏi (chất là khi rời trời phương bay cảm vật, mỏi gối chân và vai, đau các khớp, xương và bắp thịt, hoặc bán tay nhiều mỏ hôi), đã kinh niên, nước dược trị khỏi ngay bằng thuốc gia truyền rất thần hiệu, hãy hỏi nhà bào THANH THẢO, số 266 Lê Quang Định (Xem Gà) Gia định, buổi điện thoại 1.3234 nào chỉ đến.

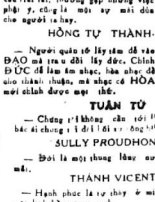
SÂM CAO LY
Một loại SÂM thượng hạng hoa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành

SÂM NHUNG
SONG LONG TINH
(Nhãn hiệu Cá Bay)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG AN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các ở thuốc Việt Hoa - Đu Đông được sĩ TRẦN NGƯƠN nhà thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cây Tre Chợlớn bào chế. Có bán tại 4 thuốc Bắc Sài Gòn Đường 4 Phan Đình Phùng Hồ.
KN 730 M. ngày 4-8-6.

CÉVIBON
PASTILLES à 250mg
— Sinh Tố C Dưới Hình Thức Kẹo Ngậm
★ Mùi vị thơm ngon
SỐ 315m/BYT/QCDP 14-8-1968

CHÂN Đau nhức vì bệnh Tê thấp
ngâm nước nóng không nhăm...
Nên dùng
THẢO-NAM-SƠN
CÁC CHỨNG ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI ĐAU GÂN, KHỚP XƯƠNG PHONG-TÊ-THẤP LÂU
THẢO-NAM-SƠN MÀU LÀNH



GẦY CÒM — LAO TÂM
TỔN TRÍ — YẾU SỨC
MỆT MỎI — SUY NHƯỢC
THIẾU MÁU — MẤT ĐÀN
Dùng Tổng thuốc bổ
GLYCOFOIE B12
trước mỗi bữa ăn
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
BỔ GAN — DƯỠNG THAI

DYNACYTONE
LABORATOIRES MILLOT PARIS
Trị :
NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN.
NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ. (HỒNG HUYẾT CẦU)
NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI. (SINH TỐ B12)
NƯỚC CỐT CƯỜNG BAO TỦ
NƯỚC CỐT THẢO MỘC.
GẦY ỐM.
KÉM ĐÀN.
THIẾU MÁU.
YẾU GAN.
MỎI MỆT.
LAO LỰC HỌC NHỌC
DƯỠNG THAI.
DO HADZER BÀO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN
KN. SỐ 70 M. QCDP 20.2 68

Trị : THẬN SUY ĐAU LƯNG. đái dầm cơ thể uể oải kém ăn mất ngủ, gầy ốm, tim yếu hồi hợp BỔI BỔ MÁU HUYẾT an thần, giúp ÔNG GIÀ BÀ LÃO NAM NỮ THANH NIÊN dồi dào sinh lực, ăn ngon ngủ khỏe — MẠNH
Hiệu CON CỌP
Vạn-Hải Xuân Nhựn Sâm Bá Bổ Hoàn
Số 25, Phan Châu Trinh — SAIGON
Đông Dược Sĩ HÀ TRỌNG
K.N. 5.1.1 ngày 3-9-67 — Có bán khắp nơi.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Từ sân-khấu... đến cuộc đời

■ Giao cảm giữa khán thính giả với Nghệ-sĩ Tân Cổ Ca Nhạc, Hát bội, Cải lương, Thoại kịch, Vũ, Điện ảnh — ■ Tin tức xác thực — ■ Phê bình công tâm và xây dựng — ■ Một bộ Biên tập riêng gồm HƯỲNH CÔNG MINH, TIỂU SINH, HOÀNG SƠN VIỆT, PH. TỪ ANH, TRẦN THẾ VINH, SONG LANG, TN. NGUYỄN VĂN, cô DA HƯƠNG, cô THÚY VÂN, dưới sự điều khiển trực tiếp của TRẦN TỪ VĂN và MINH TRÍ, phụ tá.

CẢI LƯƠNG

Con gái ông Ba trợn» cũng hốt bạc triệu nhưng...

— Vở rạp Quốc Tế trong tuần qua, kể từ đêm thứ hai 7-6, đoàn hát điều vở hát mới của Quy Sắc thuộc loại xã hội thời đại VN, sang tựa nghe rất khêu khích, «Con gái rạp Ba trợn» với cặp Hồng Cường Bạch Tuyết.

Cô đã sau gả Quy Sắc và ông bầu Xuân đều đồng ý làm cái tựa vậy.

Nhưng dễ biết vì sao cô được khán giả nam đông không, mời quý bạn xem kết quả sau 11 buổi trình diễn của đoàn DLH sau đây với vở «Con gái rạp Ba trợn» mỗi đêm:

— 7-6: 177.400đ — 8-6: 204.950đ.
— 9-6: 147.150đ — 10-6: 97.400đ.
— 11-6: 137.300đ. — 12-6: 137-300đ
— 13-6 (chiều) 204.500đ — (đêm) 84.350đ.
— 14-6: 112.300đ. — 15-6: 67.650đ.
— 16-6: 86.500đ.

— Cộng chung là 1 triệu 482 ngàn chia ra cho 11 đêm. Trung bình mỗi đêm là 135 ngàn. Nên biết, ấy vẫn là D.L.H hiện giữ là 550 đồng thường hạng, và hạng thấp nhất 250 đồng.

Với giá vé rẻ như vậy, thì trung bình mỗi suất hát chỉ có trên dưới 300 khán giả. Nhưng lại, trái lẽ, đoàn thu complet mỗi suất trên 600 người đó, tức với số thu 135 ngàn mỗi suất (tương bình) thì vở «Con gái rạp Ba trợn» chỉ thu hút được số khán giả mỗi đêm không 25 người ở gần cả rạp.

Kết quả như vậy — [illegible] — là những người trách nhiệm Ban lãi đoàn và ai DLH — đoàn hát mạnh nhất hiện nay — phải suy nghĩ và hiểu tình là trong [illegible] sẽ khai cải lương? Hay là chỉ tận cứ vào lời lỗ thôi, vì với số thu 135.000 mỗi đêm, cũng có lời lãi 30.000đ.

THOẠI KỊCH

Xem « Người khoan thép » với nhóm kịch Lê Văn

của TRẦN-TỪ-VĂN

I — Để đánh dấu tiến bộ năm công tác với Đài THVN, nhóm kịch LÊ VĂN đã chọn vở « Người Khoan Thép » của Hoài Nghiêm điển vào tối thứ tư 16-6-71. Biết phải tình được mức độ của cách trang trọng bằng một điều tự giác của trường hợp Kịch tế Lê Văn, phác hoạ đại cương đường lối của Nhóm.

Từ buổi đầu công tác, Nhóm Lê Văn chấp nhận chọt « Kịch đấu tranh » có tác động chống Cộng, mở đường lối chánh trị đang theo từ những của nhóm. Sau khi với vự thấp thoáng của Đài, Nhóm Lê Văn bước sang loại kịch xã hội có chủ đề hẳn hoi, mà Vở « Người Khoan thép » là một kịch phẩm đầu tiên sáng sáo theo đường hướng mới.

Tiếp theo vài lời trình bày của ông Trưởng ban là sự giới thiệu các nam nữ diễn viên. Cách sắp xếp cũng khéo. Qua cảm tối mỗm của Lê Văn, nhóm diễn viên tự giới thiệu và nói lên cảm tưởng của mình đối với vai trò hai diễn trong « N.K.T.H » các bạn HUỲ VĂN vai Trưởng phòng hoạt vụ Cảnh sát ; MINH CHÁNH, Nguyễn Kroan có biệt danh « Người khoan thép » ; ĐỖ HOÀNG Cảnh sát Trưởng ; LÊ VĂN : ông chủ nhà băng ; các cô ĐỖ ANH : nữ điệp viên Bích Hà tức Mai ; HÀ CẨM THU : Minh Liên, ái nữ ông chủ nhà băng và hai em bé TRÍ và TIẾN, con của ông chủ nhà băng.

Cái không thì trang trọng và phân khéo để khiến người xem sin xuống và thấy được thường thấp mỗi buổi kịch hay, nhưn là chuyện kịch «Người khoan thép» phải có đặc điểm thế nào để mỗi được chính điểm đặc biệt riêng của « Sân Khấu Sống, thực sự là một sự chính vụng !

Nếu phân diễn vụ chưa có gì đặc sắc, nhưng nhìn chung phây trên [illegible] trung bình, của kịch phẩm thì thật qua tầm thường.

Nhưng, « I chưa được tiết nguyên tác [illegible] ra sao, [illegible] chắc ? Theo điều « Người khoan thép» qua bản chính nhận hãy bề quc không đủ chứ đó ? [illegible] thoại khá nhiều lệch lạc ở ngôn ngữ chưa thấu đáo các vấn đề được các tác phẩm trong sự kiện trình bày. Người xem, người xem không đủ [illegible] để của N.K.T.H, là nhân vào cái gì và nhưng nói những gì ?

« Lòng hân đạo » Tay « Tình người » chăng ? Nếu đúng vậy thì xem giả đã đặt sai lối nương để tình giải quyết vấn đề không đúng lý, và hướng tâm lên pháp luật. Chúng tôi sẽ phân tích trong bài tới. (Còn tiếp)

Tiếp theo J trang 8

Nguyễn Cư Trinh), Phan thị Hồng 19 tuổi (Nguyễn Cư Trinh) Nguyễn thị Được 30 (Nguyễn Cư Trinh) và Lê thị Xuân 17 tuổi (Lê Văn Duyệt), Nguyễn Cư Trinh. Những người bị thương nặng đã số là đồng bào trong hàm và các cô chiến đấu viên giúp việc trong bar.

Theo dự luận bắn tin sôi nổi, những nhà ký ta trong ký [illegible] đang đi uống rượu và Bà chủ bar thoát nạn không vô cùng kinh hãi.

Người tin cảnh sát cho biết tiếng nh tên cô thì là plastic. Nhưng hoa số cô thì nên bay cuối cùng đến vụ thám sát trong tợn kể trên hay không.

Phong ngứa

Ghé chốc lở lói, gãi rồi đâu đó lan tới đó. Không phải thoa phấn, xem sát người đã mà hết, uống GIÁI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng và bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL. Chaffen KNBYT số 15 ngày 20-5-60.

BẢNG NHẠC của những ông chủ Tình cổ đơn

diemca

BẢNG NHẠC và CASSETT PHÁT HÀNH NĂM 25-6-71

TI-VI

Góp ý xây dựng về giờ phát hình chương trình Văn hóa Giáo dục của đài THVN

Bài của : Cô NGỌC ÁNH

Kính Ông Giám Đốc,

Chúng tôi là một nhóm khán giả của Đài THVN hết sức vui mừng khi nhận phần Văn-nghệ của Chương trình Văn Hóa Giáo Dục mang lại sự hữu ích và đã gỉ nhập: nhiều điều bổ ích cho giáo gia.

Tuy nhiên Ông Giám-Đốc vui lòng dành chút thời giờ xét lại và giúp phát hình của Chương-trình Văn-Hóa Giáo-Dục, quý Đài thường-thực hiện 18 giờ6. Hãn nhiên Ông Giám Đốc cũng như Quý vị đã nhận thấy 6 giờ chiều Công chức các Công Sở chưa tan Sở, và học sinh các trường chưa về đến nhà. Vì sau khi về đến nhà cũng cần phải tắt khoan giao ngữ người, sửa soạn ăn cơm, sau đó mới « thể mở Truyền Hình cho con em xem. Giờ chỉ tính mới có thể giải, thích nhiều điều hữu ích cho em chúng, đáng xây 6 giờ Chúng ta mới tới khoi S- nên em chúng vẫn không học hỏi được gì trái lại còn thiệt thòi rất, ai hại ?

Các chương trình như : Đố vui để học, Tuổi xanh, Trường Giang, Hoa Phương đều có ích trong mục đợ học hỏi ngoại nhau, rất tiếc lại cho phát hình vào 18 giờ ?

Phần Văn Hóa Giáo Dục là phần hữu ích nhất, so với các chương trình của Đài Truyền Hình VN. Con em chúng tôi vẫn thường thức, học hỏi để mở rộng kiến thức trong thiện chí sẵn dụng qua các phương điện : Văn Hóa, Giáo Dục và Nghệ Thuật...v...v...

Có thể phát hình chương trình VHGD sau phần Thông Cáo là 19 giờ 5 tức là giờ phát hình của Phim Truyện, nếu vì phần Phim Truyện không có tham quan trọng học hỏi bằng các chương trình Văn Hóa Giáo Dục.

Các chương trình thuộc phần Văn Hóa Giáo Dục một đạo gần đây đã tạo tính cố gắng nên đánh dấu thể hiện được nét đặc đáo của riêng mình. Sự tán tâm đó rất đáng khuyến khích để bộ có một chương trình hơn hẳn mang lại những lợi ích to lớn trong việc quảng bá sâu rộng đường hướng phát triển văn nghệ và ghi nhận lợi ích của phần Văn H. a Giáo Dục.

Kính mong Ông Giám đốc và Quý vị có trách nhiệm liên hệ xét lại thiện chí sẵn dụng của chúng tôi để giúp phát hình phần Văn Hóa Giáo Dục là 19 giờ 5 thay vì 18 giờ 6 như đã ấn định. Được như vậy là ông Giám Đốc đã lưu tâm đến Văn Hóa và giúp con em chúng tôi thường thức trọn vẹn hơn mở rộng sự học hỏi qua các chương trình thuộc phần Văn Hóa Giáo Dục.

Kính chào ông Giám đốc.

NGỌC ANH và một nhóm khán giả của Đài THVN.

Lối bốn chục ngựa đua mang tên của nam nữ nghệ sĩ

Dùng tên các nhân vật danh tiếng được chú biểu mộ để đặt tên cho... ngựa đua là chuyện không lạ gì ở các nước Âu châu, như Pháp, Anh...

Những tên được gán cho các ngựa đua thường là tên các nhân vật tiểu thuyết, nhưng thường được nhiều nhất, như ATHOS, POSTHOS, ARAMIS là tên ba chàng Ngự lâm Pháo thủ trong tiểu thuyết «Les trois mousquetaires» của Alexandre Dumas. Và tên các nhân vật anh hùng thần thoại trong đó tại trường đua Longchamp ở Pháp có con ngựa mang tên BÃO ĐÀI tức Bão Đại cách đây vài năm vô địch Huế.

Đến hiện nay, tại trường đua Phú Thọ Saigon, đường như các chủ ngựa đua đang tranh lấy tên các nam nữ nghệ sĩ hiện danh để đặt tên cho đám ngựa của chúng mình. Do đó, mới có những con ngựa đua mang tên : Nam Hùng, Thanh Sang, Hoàng Long, Hùng Cường, Dũng Thanh, Lâm Minh Đức, Bảo Quốc, Hữu Phước, Phương Đại, Minh Phụng, Thanh Tú v...v... Đó là những con ngựa đua.

Còn trong đám ngựa cái, thường thì chủ mới quan tâm Trường Đua Phú Thọ hiện nay, có những con mang tên : Hương Lan, Mai Lan, Xuân Tuyết, Kim Ngọc, Minh Hiếu, Phương Dung, Mai Lệ Huyền, Bạch Tuyết, Thanh Ngọc, Phượng Liên Ngọc Hương, Giang Thu, Thanh Tuyến, Kim Cương v...

Xem đó, chúng ta thấy các nghệ sĩ sân khấu ca kịch, thoại kịch, điện ảnh và nhân sĩ ca sĩ thời nhạc đều được các chủ ngựa đua chiếu cố.

Ngoài ra, còn có vài đặc điểm, như con ngựa Hùng Cường là loại ngựa chăng, mà khi cỡ phải mà không thua nhiều bì bỉ tuyệt thích... chỗi mà Nam Phương là cô đào 2 con ngựa mang tên cây tre Thanh Ngà và Thanh Ngà II. Đến nay, đã chết một, còn một thì được chủ đổi tên là Hồng Anh.

Tóm lại, hiện nay có lối bốn chục ngựa đua mang tên nghệ sĩ. Các bạn nhà báo trường đua Phú Thọ và không biết con ngựa mang tên của mình «chạy» có hay không thì xin hỏi... nghệ sĩ Tùng Lâm, một nghệ phích có tên tuổi ở Phú Thọ.

«Nhây» là tiếng thường dùng trong giới tuyển phích, thay vì «chạy đua».

Chỉ Phốt qua thời

Trong chương trình cảnh sát C'ng lộ (An ninh lưu thông) phát hình tối 15-6 có vở kịch ngắn « Phụ-I ắc », Người đóng vai chính trong lịch sáy là CHÍ LINH (đồng lụn CHÉ Linh). Trong cần giới thiệu với quý bạn, CHÍ LINH là con trai trưởng nam của cố nghệ sĩ TỪ ÚT, một tài danh đã cái lương nhỉ thắng Đông Dương 25 năm ở trước. Tuổi kỷ, nó đã cũ lương là phi chân Nam Châu. Tư Ut bên kép rất nhu Nam Phi, Phùng Hà bên đào.

Năm 1947, Tư Ut cộng tác với đoàn Phụng Hảo I-n hát ri Nam-Vang rồi từ trên tại đa Chữa Thập, Đến năm 1960, hai cô Tư Ut được đem về Saigon, cải tạo tại Nghĩa trang Nghệ Sĩ ở Hạnh Thông Tây.

Công tiếc thế ba 15-6, những người hâm mộ Tân nhạc hãn rất hài lòng với sự có ở THANH TUYỀN lúc cô trình bày nhạc bản «Những ngày gị nào» của Vũ Thương trong chương trình Minh Kỷ.

Với thanh âm tuyệt đục, « Thanh Tuyền hát với nét mặt đầy thân sắc, với những động tác tế nhị chứng minh linh động, tạo khi hùng trầng và hấp dẫn vô cùng. Nhạc đã hay mà hát càng tài tình.

LỚP
Vô Tuyến Điện và Télévision
— Lớp Rạp Sáu RADIO khóa 182 Sáng Chiều
Tối sẽ khai giảng ngày 14-6 và 1, 6, 14-7-1971.
Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thông.
— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ rập sóng AMPLI-HIFI TRANSISTOR, vừa chữa - lắc loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision — Lớp Sửa TÉLÉVISION do các bạn mãn khóa Trường Xưởng và chuyên khám chữa trên TV hiệu, Ở xa học Hàm thụ với đăng cự đầy đủ.
TRƯỜNG VÔ TUYẾN ĐIỆN TÂN-PHÁT
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ Tân Thành
100, Đinh tiên Hoàng, Đakao — Saigon

THANH TÚ, HUỲNH TH. TRÀ, VIỆT HÙNG gặp nhau trong cuốn phim đầu tay của HƯƠNG GIANG ĐIỆN ẢNH sản xuất SCOPE, màu & Rạp Mây Lan.
ĐẠI NAM, HƯNG ĐẠO, VĂN HOA (Saigon)
CASINO, CASINO, KINH THÀNH (Saigon) (Dakao) (Tân định)
Trong Mại
KHỞI CHIẾU DÙNG THỨ BA 22-6-71
Một kỳ công của LÊ MỘNG HOÀNG, thực các phim tài hoa của KHÁI HƯNG, với giọng ca liêu trai THANH THÚY...

Cười chút chơi

CUỘC (HI : Một người được áp nhiều hai. Mỗi khi cần đi đo 200 cho Thay Tiếng : Mon). Bài áp thì nhận được, nhà bác cho xổ thêm tự đã đăng trước. Đăng nhầm số thứ tự là nhưng bài Sy bị lọot, Người lấy hiệu phải viết rõ tên họ thật và địa chỉ nơi đó.

Cứ mỗi cuối tháng, chúng mình khi đã đăng đủ phát ba giải : Nhất 3.000 đ. — Nhì 2.000 đ. — Ba 1.000 đ. Cần chấp chuyện để đăng trên sách bán để là chuyện cốc mình. Bị khán phả sẽ hấp giải thưởng Tiên chuẩn chấm thi : Cái chuyện cười nhiều ý — Hành văn — Ý nghĩ — Bài dự thi gửi cho ông TIỀN LỢI ĐNN. 4 Ng-o-Thinh Saigon.

CHUYỆN VUI DU THÍ

ĐỢT V — TỪ 2-6 ĐẾN 30-6-1971

Dưới đây là bài lọn đọc dự thi trong tháng 6-71 Đợt V. Con số trước tên bài là số thứ tự nhận được.

1784 — Ô KÊ SA LEM VÀ XÌA ĐỦ

Một nữ khán giả mộ điệu cải lương vừa mua vé song chợt thấy cô đào Z. sắp bước vào hiệu cầm đồ, nên vội chạy giả chân lại hỏi :

— Loại tuồng : Tàu, Nhật, La Mã, Ấn Độ..v.v., Theo « sở trường » loại nào... thân ái ? và qua các vai như : Độc, lẳng, mũi, thương mà cô «thích» thủ điển?

Cười nửa miệng đáo Z. đáp gọn :

Tất cả đều «Ô kê Salem» nhưng rất «thích nhứt» là mỗi khi vân hết bầu «xa» đủ lượng !

Nữ nghệ sĩ BÍCH THỦY

Bài dự thi nhận được

1790.— Cha tao, 1791 B [illegible] nội con sao ? 1792 Nhớ ông coi đâu, 1793 Hoa hậu, 1794 Cầu đối của Xuân Sinh, (Quới Thiện).— 1795 Bộ ao tướng, 1796 Con nhà, 1797 Cả qua cô lại với trai lòng thao 1798 Da gió, 1799 Bố mày cả khác, 1800 Cây lâm gì nữa của Trần thị Thanh Tâm (Choloa).—

1801 Ngờ ngẩn, 1802 Xương của Mình Tâm (Nữ TH Lê văn Duyệt), 1802 bà Thị của Đỗ Thị Bảo Sĩ KBC 4091.— 1803 Mười giờ mười, 1804 Đập bát 1805 Nhiều mười, 1806 Tế gia trị quốc của Nguyễn thành Ngoan (đường P. Kỳ Saigon).— 1807 Người mù mười, 1808 Tự tử bằng... của Nguyễn Hồng Phụng (Vĩnh Bình).— 1809 Chuyện đêm, 1810 Thiếu cây cầu của Đoàn thị Anh Thư (TH Lê văn Duyệt. C.B.).—

Tiếp theo D trang 8

2) Xin cải thiện tổ chức Ban Tiếp Liệu các Nha. Sở không hạn chế sự phân phối các loại hàng nên tiêu cho mỗi đơn người. Bây chịu ấn cả các loại hàng không riêng gì gạo, đường sữa...

3) Xin giảm giá bán nhu phẩm của Trung tâm Tiếp Tế Công nhân quy định một cách xác đáng vì theo hàng miễn thuế, hàng chịu thuế và sản đã nghỉ giảm tất cả 20% giá bán các loại hàng.

Saigon, ngày 15 tháng 6 năm 1971
Đồng ký tên
— Nguyễn minh Cát Tôn Đô Chánh Saigon.
— Phạm văn Cao Văn phòng Thượng Viện.
— Trần văn Đã Nha Thuế Trực Thâu.
— Lê văn Luận Nha Thuế Trực Thâu.
— Ly Văn Tố Tổng Nha Quan Thuế.
— Phạm Thị Hồng Điểm Sở Dụng Cụ Kiều Lý.
— Đỗ Văn Trí Bộ Kinh Tế.
— Lê Văn Thà Bộ Kinh Tế.
— La Văn Quang Sở Dụng Cụ Kiều Lý.
— Thái thị Liên Tổng Nha. Tài chính.
Nguyễn văn Ly Tổng Nha Thanh Niên
— Đinh son Nhi Bộ Quốc Gia Giáo Dục.
— Lê văn Tấn Nha tổ chức Nông Dân
— Võ thị Bạch Cúc Văn phòng Thượng Viện

Tiếp theo V trang 8

700 học sinh trong số 1870 em dự thi.

Việc trả ngân phiếu và quỹ phiếu ở Vũng Tàu

VŨNG TÀU — Tòa Thị Chánh Vũng Tàu vừa ra thông cáo cho biết đã chấm dứt việc trả ngân phiếu và quỹ phiếu là tại chánh cả và cũng đã bắt đầu việc trả tiền cho đúng người có quyền thụ hưởng.

Thông cáo cho biết, kể từ ngày [illegible] ngày quý chiếu phiếu hành sự Tòa Thị Chánh Vũng Tàu chỉ được trả tiền tại Tỷ Ngân khố Vũng Tàu mà thôi. Nếu trái nhu muốn lãnh tiền tại nơi xét nhà khác, trái chủ sẽ phải yêu cầu Trưởng-ty Ngân khố Vũng Tàu kiểm chứ trước.

Quảng Ngãi sắp hoàn thành bản hệ thống thủy nông với kinh phí 48.800.000đ00

QUẢNG NGÃI. — trong khuôn khổ thủy nông nông nghiệp, Tỷ Thủy Nông Quảng Ngãi đang các tiến thực hiện bản hệ thống thủy nông với kinh phí 48.300.000đ để dẫn nước cuối 4700 mẫu tây ruộng lúa. Các công ty này sẽ hoàn tất vào tháng 8-1971.

Một trong ba công tác này là việc đắp bờ cản tại Sơn Trung thuộc quận Sơn Tịnh, nhằm ngăn nước khỏi Sơn Tịnh vượt 2,000 mẫu ruộng lúa tại các xã Sơn Trung, Sơn Long với kinh phí 9.800.000đ. Công tác thứ hai là đắp đập An sơn thuộc quận Nghĩa Hành, dẫn thủy tưới 2 300 mẫu ruộng thu các xã Nghĩa Hưng, Nghĩa Chánh với kinh phí 16.500.000đ.

Người ta, Tỷ Thủy Nông Quảng Ngãi cũng thực hiện thương trình tả thủy nông mà với việc đắp đập Hương Long (Nghĩa Hành) dẫn thủy vượt 400 mẫu ruộng thuộc Lưu Xá Chánh Hưng (Nghĩa Hành) với kinh phí 22.000.000đ do ngân sách quốc gia đài thọ.

SƯ TỔ
BIỆT PHẾ KHOA
Trước kia từng trị hết bịnh nhỏ hiểm nghèo, chữa đi tính mộng tìm đau tìm bạch đái.
BỊNH LAO PHỔI
Cho nhiều người mà bác sĩ và GS Đại học Ngoại kiều trị không hết, Hiện nay tiên trị các bịnh nội ngoại Hải Ông TRÁC QUAN VINH Đạng Y Sĩ Cử nhân Luật.
Sáng 9 giờ, 12 giờ, Chiều 4 giờ Ngũ — nghỉ trọn ngày Chùa Nhà 121/31 Ngô tùng Châu SAIGON

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỨ CUNG
Nơi trị lị tiêu tiện, kết quả 100o/o Gia đình tế vi miễn phí, quán nhân nhận nơm phân tiêu xét nội ngoại mạch kinh, tiểu ra máu mủ, sa con trẻ bao đau trị 5 ngày rụng trĩ ít đau khi bị vào đi lần việc nhà thường ở cung sa đau đây trăng, huyết trắng chỉ có 400 . bịnh xét hết bịnh mới nhận tiền, ở xa gửi phong nghi. Mới đây 4, 611/14B P. [illegible] Saigon

Mỗi ngày đọc Đuốc Nhà Nam
tờ báo đúng đắn

Thuốc Bồ Tim
Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhất của cơ thể, vì thế cần phải bồ dưỡng hai bộ phận nầy, hầu cho con người được điều hòa.
NINH THÂN DƯỠNG TÂM TỔ
Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tâm đập mạnh, tang trức ngực, ngất ngư, chóng váng, đêm ngủ không được NINH THÂN DƯỠNG TÂM TỔ. Đem lại người sống vui vẻ.
Nhà thuốc SÔNG NGUYÊN chân hiệu CÁ BAY 157 Hương Lộ 14, Cầu Tre, Đường Sự Tăng Nguyễn. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng. 9-1970.

26-6-71 — NIÊM KIỀU MÁNH CỦA BANG NHẠC VIỆT NAM
Phát Hành Băng Nhạc Tơ Vàng
Do Nhóm Tơ Vàng Thực Hiện
NỘI DUNG PHONG PHÚ — HÌNH THỨC TRANG NHÃ — KỸ THUẬT VUỘT VỜI
* với sự trợ giúp của TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU NGHỆ THUẬT VI ÂM VÀ TRUYỀN HÌNH BĂNG NHẠC : YÊU NHAU KHI CÔN THƠ
Tập tình khúc đầu tay sau đêm nhất của
LÊ UYÊN — PHƯƠNG — Với dàn nhạc thính phòng Nguyễn Hậu
Tổng Phát Hành THĂNG LONG 25B CRYSTAL PALACE đã Đại Lộ [illegible]

Chương Trình

TIVI chủ nhựt 20-6-71

ĐÀI VIỆT NAM		ĐÀI MỸ	
15,30	Đài hiệu — Quốc kỳ	1200	News
	Giới thiệu chương trình	1205	Religious hour
15,33	Văn nghệ địa phương	1300	News
16,00	Phim truyền Điệp viên Libaschev	1305	Turned and crisis
17,30	Thiếu nhi Lê văn Khoa	1400	News
18,03	Tin ngắn	1405	Sportsc
18,06	Đố vui để học	1530	Bill cosby
18,50	Thời sự quốc tế	1600	Burke's law
19,00	Thông cáo	1700	News
19,05	Cải lương Người sống trên đất chết ban Phụng Hảo	1800	Ed sullivan
20,00	Tin tức	1900	News
20,20	Người đến muốn biết	1930	As it happened
20,50	Cải lương tiếp	2000	Bonanza
21,10	Nhận định tình hình	2100	News
21,10	Thời sự quốc tế	2105	Bold ones
21,30	Cải lương tiếp		
21,16	Tin chọn lọc	2200	News
22,18	Cải lương đoạn kết	2230	Movie : Austin Mame
	Đài hiệu — Quốc kỳ		

1905 Cải Lương « NGƯỜI SỐNG TRÊN ĐẤT CHẾT » của Bạch Diệp, Khánh Nguyên đoàn Phụng Hảo [illegible] diễn :

DIỄN VIÊN : Lưu sơn Hồ (Thanh Sang) Lia Tố (Diệp Lang) Chú Ký (Thanh Sang) Lý sự (Thanh Chánh) Hoàng Oanh (Phượng Liên) Thủy Tiên (Phương Liên) Mụ Ly (Kim Cúc) Hạnh Xuân (Bạch Lê) Thúy Hoàng (Đỗ Quyên).

SƠ LƯỢC : Dưới thời Pháp thuộc đăng Văn Thân chống Pháp nên bị thực của Pháp đàn áp, đăng Văn Thân phải cho người trà trộn trong đám chống đỡ đó là sin ức của địch. Lo ở tr.: hai người con gái sinh đẹp nhau như hai giọt nước.

Chị là Thủy Tiên em là Hoàng Oanh. Vì đứt nước loạn ly gia đình Lia tớ chạy loạn nên Hoàng Oanh lạc gia đình tớ lão cho nhỏ Lia tớ và Thủy Tiên phải trong coi mọi nghĩa trang, trong khi đó Hoàng Oanh lâm cảnh kỹ sự mọi quan với nhiệm vụ đó là sin tức cho đăng Văn Thân. Huy Phương là một đăng viên của Văn Thân thường vẫn tới quan để lấy tin và tình hình địch.

Mụ ky của Huy Phương tưởng Huy Phương có tình ý với Hoàng Oanh nhưng vợ của Huy Phương biết chồng đang kích mật kế tình đã để bề hoại đăng. Trong lúc nhóng thách thông lui tới quán có Lưu Sơn Hồ là tướng cướp lâm vạy sai cho Hoàng Cao Khải, mật sắc đẹp của Hoàng Oanh. Một ngày Lưu Sơn Hồ bị tướng cướp lâm vạy sai cho Hoàng Cao Khải, mật sắc đẹp của Hoàng Oanh. Một ngày Lưu Sơn Hồ bị thương, trước khi chết Lưu Sơn Hồ cố gắng bò TS quốc Việt Nam mười năm, tính thêu yêu nước chống thực dân Pháp bất diệt...

TIVI thứ hai 21-6-71

ĐÀI VIỆT NAM		ĐÀI MỸ	
18,00	Đài hiệu — Quốc kỳ	1200	News
	Giới thiệu chương trình	1205	[illegible]
18,03	Tin ngắn	1300	News
18,06	Nhân thân mới	1305	High chapar.
18,50	Thời sự quốc tế	1400	News
19,00	Thông cáo	1405	Johnny Cash
19,05	Tiếng nói Tăng quân trị	1500	News
20,00	Tin tức	1505	Name of the g.
20,30	CT tạp điểm tâm nguyên	1630	Room 222
21,15	Bình luận	1705	[illegible]
21,35	Thời sự quốc tế	1800	Andy Williams
		1900	News
21,30	Kịch thơ quân chiến đuổi do Quốc Hoa phụ trách.	1930	The vietnam
		2000	[illegible]
22,30	Tin chọn lọc	2105	Laugh in
22,35	Kịch thơ tiếp	2200	News
	Đài hiệu quốc kỳ	2230	Tidings ti
		2300	Fred Astaire

1905 Chương trình Thông quân trị : — Tin tức thế giới hành quân tư vấn hoạt động tư chuyên nghiệp.

PHẦN VĂN NGHỆ : do Hà Sinh phụ trách.

2020 Tân điển cổ nhạc Tâm Nguyên do Phạm đình Khiết phụ trách

— Kịch đông nam Sau Giao Tiếp do Văn Sơn trình bày.

— Ước nguyện của Hoàng thông do Hoàng Oanh ca.

— Thương nhớ 1 người của Song Ngọc và Hồ đình Phương do Chế Linh Trang Mỹ Dung song ca.

— Vọng cổ Đời của Lý hương Tử do Xuân Lan Hồng Hoa.

— Lưu Ly Tiêu ca điệu khúc Ngày sang ngang của Trường Kỳ do Mỹ Hồng và Minh Thành trình bày.

Kịch dài nữ : Người yêu Nguyễn Trãi của Phạm đình Khiết và Hoàng thị Cộ.

Diễn viên : Minh thiện (vai Nguyễn Trãi) Trường Khanh (vai Nguyễn phi Khanh) Thanh Phương (vai vua Hồ quý Ly) Yến (vai Kim Lân) Trang thanh, Xuân (vai Thiên hương) Thu Thủy (vai Kim Hương).

SƠ LƯỢC : Nước ta vào cuối đời nhà Hồ giặc Minh mở đường xâm lăng [illegible] nhà Việt nam với [illegible] đan binh lăng hậu và tên ban Nguyễn Phi Khanh một đại thần nước Nam không chịu khuất phục trước Minh, nên đang bị bình thanh và quả bắt nhà. Nhưng Trương Phụ đâu dung tha hắn quyết bắt ông để khuyên đụ, ông chẳng chịu quy hàng nên chống đối ông và Nam quan đem tù.

Hay tin bà con trai lớn của ông đang chống giặc toàn cướp tù và giết thoát cho ông nhưng sức yếu [illegible] sắc sau phép vào [illegible] Nguyễn Trãi là con do của Phi Khanh quả đau lòng quyết vượt đường [illegible] đến Nam quan giải phóng cho cha và hai anh. Trước khi lên đường chàng tìm đến người yêu là Kim Lân [illegible] để có sự mạng giao đưa giế giặc để cho người yêu đưa sang ngày. Sau giây phút [illegible] tình Nguyễn Trãi qua sông vượt đường ra ải Bắc Nguyên Trãi vào được nhà ngục sau khi hạ rất cả tên quân canh, hai cha con chỉ nhìn nhau qua ngăn lệ chẳng đành lấy lực không sao cứu khỏi cha, nên chẳng mang tới và vội lời thân trăm. Trong lúc chàng sắp sửa quay lưng từ giã cha thì Tỉ Ho Hương con gái Trương phụ xuất hiện đùng lời khuyên dụ Nguyễn Trãi nên quy hàng để cùng nàng tận hưởng giàu sang lạnh phúc và cứu được cha và hai anh. Nguyễn Trãi quyết trả thù nên giết chết Thiên-Hương rồi tẩu thoát, Bọn giặc Minh bay lên tìm cách bắt vậy. Nguyễn Trãi [illegible] chiến chạy [illegible] Ải Kia Lạng để chờ nước qua [illegible] Khi đã đặc trở lại, sau khi Nguyễn Trãi rước cung chúa [illegible] Kim Lân sự người yêu kín [illegible] giếc qua [illegible] bằng cách chèo đò ra giữa sông để nhận đầm thuyền khiến cho giặc chết [illegible] Nhưng [illegible] vẫn đang bị ở hồ. Nguyễn Trãi [illegible] Nhà Minh [illegible] Tuyết Hạnh (Đăng Lan) Lê Nhung (Dạ Tuyết) Thanh Liên (Thu Nhi) Lê Duyên (Bạch Lê) Bích Đào (Tú Lan) Hoàng Oanh (Tố Thanh) Cẩm Bá Hồ (Quang Hoa) Lão Khoa (Huy Văn) Tự Mạnh Hắc (Sĩ Toàn) Ba Vui (Phú Lai) Tư Sửu (Tư Vương).

SƠ LƯỢC : Năm quý mão 1283 vua Trần nhân Tông phong cho Hưng Đạo Vương Trần quốc Tuấn làm tổng chỉ huy binh quân để đối đầu quân Nguyên. Lăng dân tử giả [illegible] đều sức lòng ông quốc diệt giặc. Tại các nơi trong nước cũ [illegible] rồng có những tổ chức [illegible] Quan Chiêu Duyên là một quân nhỏ [illegible] Nhưng Trương Phụ biết được tin đó khuyên dụ quân Mông Cổ đến quân, thu thập tin tức để bắt cho nghĩa quân ta tiêu diệt địch.

Quân Chiêu Duyên được điều khiển cần sự liệt sĩ Thu hoạch với các bạn Tuyết Hạnh Bích Đào Thanh Liên Cẩm Bá Hồ, [illegible] nội ông. Trong đó cũng có các Nam anh hùng như Kim Phúc Lê Khương Tư Sửu BaVui đã [illegible] anh hùng nhà sau giết giặc.

Những trận đánh chiến diễn ra khắp nơi làm cho quân Nguyên [illegible] chán nản [illegible] Nhưng [illegible] cũng Quân Chiêu Duyên [illegible] Nhưng [illegible] Hồ Là [illegible] Cẩm Bá Hồ là [illegible] Quân Ô và Nhu đã bị chính [illegible] chị em trong quân Chiêu [illegible] sát.

Bắt rồi một ngày các nữ tù [illegible] quân Chiêu Duyên [illegible] cách nghĩa quân về giải phóng [illegible] Lạng Giang dưới giặc Minh [illegible] bỏ cũ.

V.T.T.H
T.V. hư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIẾN 303 lãnh thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý.

TINH HOA NƠI VIỆT

CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

XI.

Phan Bội Châu

người lập... chính phủ lưu vong kháng Pháp trọn đời khắt nước mà nên nỗi « Cháy lưỡi khô môi thảm những mùi »

Trải 4 năm trong ngục Quan ấm sơn ở Quảng đông lại gian lao lận lội khi đi Trung khánh, Vân nam, bao sao tính thân ông không khùng hoảng ! Chống ta nên biết thêm lắc ông và Trần Hữu Công rồi Hàng châu đi Vân nam, như trên đã nói, tại Qui phủ ông suýt bị rơi dầu.

Nguyên lúc ấy Trung hoa đang có một cuộc nội chiến Nam Bắc. Khi đến Qui phủ Phan Bội Châu nghe nói tại đây có cô tích Bạch đế thành, hầu hức dần Trần Hữu Công đi viếng cảnh ấy. Trong mình ông có giấy bộ chiếu của vị tổng tư lịnh Bắc quân là Ngô Quang Tân cấp cho. Nhà của phận Qui phủ thì do Nam quân đóng. Thấy ông lạ mặt, Nam quân bắt ông giải đến vị tổng tư lịnh của họ là Vương Thiên Tăng vì tính nghi ông làm trinh thám cho Bắc quân. Chúng định đem ra chém. May có người quen trong Nam quân là Hà Hải Thanh nhận biết ông, bảo lãnh cho mới thoát nguy.

Lại một lần khác, đi giữa rừng núi đất Qui châu, tự bề quanh vắng, mà người bạn đồng hành với ông là Trần Hữu Công đã cải trước hơn hai cây số, thình lình lại bị tuyết sa che lấp nẻo đường. Ông bối rối, phần vì mỏi mệt, cảnh liêu qạnh cầu trên tổng đá, quân chân nghỉ mệt. Đến sáng ngày, mặt trời lên, tuyết rã, nhìn tự bề chỉ một mình ông sơ trợ, ông cầm cầu chạy miết, có mấy vần cảm xúc.

Nhất đa tơn trung tuyết trạo thân
Thạch vi tướng chẩm thảo vi nhân
Minh triều tân nguyệt phi chiêu tàu
Tứ cố thương mang ngã nhân nhân.

Huỳnh Thúc Kháng dịch :

Nối vàng đêm dài tuyết bốn bên
Đá dài làm gối, cỏ làm mền
Sáng ra trăng xế ôm vầng chạy
Trời đất mênh mông chỉ một mình

Rồi khi thoát thân trở lại Hàng châu ông nhờ ông nhà lo lắm trợ bút chuyển « Minh sự tập chí » của vị chủ nhiệm kiêm chủ bút là Lâm Chí Hy tức Lâm Lượng Sơn. Lâm bảo quản sự ông chuyển viết các bài xã thuyết, một đôi khi cũng viết tiểu thuyết về loại bài nào ông cũng dụng ý nói lên cách mạng bài bác thực dân. Nhưng đã sang bút sắc bén, luận thuyết hùng hồn đến thế, nào cảnh sống gượng gạo cũng đã phô rõ ra ! Còn đâu nữa những ngày thết giỏ tung mây khi ông nghiêm nhiên là người thành lập « Việt nam Quang phục hội » — hay cái cách khác, là vị thủ tướng trong cái chính phủ lưu vong ấy. Cần dầu nữa phong độ nhà vị lãnh tụ cách mạng ? Ý chí của ông để đâu như rồi sao ? Không. Cảnh bằng trong giỏ lốc lão đảo theo ngọn cuồng phong mà thôi hội mây gió khác đây thôi.

Giai đoạn nầy ông tọa thiền, ông tang kinh Kim cương, hỏi ơi ! lòng chí ai cang là bỗ tết có bao giờ quên được chăng sinh người sao được nỗi phiền đồng bào dân tộc trăm luân mà chăng ra tay tế độ ? Vâng, đông tọa thiền và tụng kinh Kim cương thật đó, Chúng ta hãy nghe ông Nguyễn Thương Huyền (châu cụ Mai sơn Nguyễn Thương Hiền) thuật lại, trong bài « Cụ Phan Bội Châu ở Hàng châu (tạp chí « Bách Khoa » số 73).

« Sinh hoạt hằng ngày của cụ Phan khi ấy rất qui tắc hóa cơ hồ ngày nào giống như thế nầy.

»Buổi sáng cụ dậy rất sớm. « Tinh tinh » một tiếng công hồ. Tụng kinh Kim cương một tiếng công hồ. Tâm giờ ăn cháo mang, ăng xong xem báo Hàng châu một lúc. Đến 9 giờ, cụ bắt đầu làm việc.

« (...) Mười hai giờ ăn cơm trưa. Cơm trưa xong, không khi nào cụ ngủ trưa. Nếu không có khách, cụ tắt đi ngao sơn thủy ở Hàng châu có Tây hồ phong cảnh rất đẹp nhiều chỗ đi chơi không bao giờ chán được. Cụ Phan ít đi một nhà, thường cùng chúng tôi cùng đi cho vui(...)

« Cụ Phan năm ấy (1924) 58 tuổi song còn khỏe mạnh lắm, ngày nào cũng cuốc bộ đi chơi không bao giờ mỏi mệt Tôi (Nguyễn Thượng Huyền) không thấy cụ đi xe kéo bao giờ. Lúc cụ có bịnh tiện huyết (tiện máu) kinh niên. Vì thế, cụ vốn là người hayrượu, mà khi ấy phải chừa. Vì thế, cụ quanh năm dùng lá trắc bách diệp pha làm trà uống vừa làm thuốc vừa quả phụ chở dùng nói chuyện hưởi chi. Hình như mấy người phụ nữ không có việc gì làm, ở quân nữ trang nhiều quá chăng biết cần điện nó vào đâu, thành ra phải tạo cơ hội để trình diễn hay dùng hơn thua khoe của.

Sơn ngài lôi Thái :

— Mấy bực cái gì mà gay gắt quá vậy ?

Thái cười nửa miệng :

— Bực cại con khỉ đó gì. Đời nay nhiều trò lếu láo quá, thành thử ra tao phiền não.

Mấy thầy như sở sở trước mặt, mấy nghĩ giáo đòi bảo vệ nhà mọ đủ thứ hết mà mấy người đó có tự bảo vệ giai cấp mình đâu.

Giới chủ trương, nhưng ngài giám đốc thuê mấy ngài có bằng cấp đại học đường giấy tờ ở trường, mới tháng lãnh ít chục ngàn, rồi ngài giám đốc bà hồ biến tư thực thành chợ chứ, rút rỉa tiền bạc phụ huynh học sinh một cách trắng trợn.

Mấy ngài giám đốc nầy đều xuất thân cao học chạy bằng lận, mồ côi, thực sự nên khai thác tư thục thì tư thục giống như bà hoa. Giống như chợ trời biến giới giống như chợ đông Tạ, giống như chỗ tập nợ người qua lại, để dàng làm ăn chuyện, rạch ròi.

Rồi các ngài giác lắm ngài là những quái tượng còn lý quái hơn mấy hạp pi choai choai

Ngài thì suốt ngày nhậu nhẹt say sưa, vô lớp giảng bài hôi mùi hèm, ra khoi lớp nhậu ngay vô quán nhứt cẩu nhứt cẩu nốc tự hy rượu cho nó hết xun rồi say xin chăn. Vậy mà cũng dạy học !

Ngài thì bỉnh gái, ngày nào cũng đã dách liên miên mà vô lớp lại khuyên... cô học là nên hàng bản... Vậy mà cũng dạy học !

Ngài thì dạy học trò mà... ăn tập đức dục đến độ ở giữa phiên ra cứu cô nữ, mà hôm sau hôm sau mấy vô lớp. Vậy mà cũng dạy học !

Ngài thì gạt học sinh ra lớp luyện thi để liệng tiền học trò vào túi, đem nuôi gái. Vậy mà cũng dạy học !

Ngài thì vừa dạy học vừa làm gia nô bưng bô cho hiệu trưởng, giảm cốc cỡ xin thêm ăn. Vậy mà cũng dạy học !

Ngài thì đành giữ dòng khiếp chưởi nhau hơn gái điếm giành khách lẫn đôi, hay sa sả... bỏ cuối hiệu trưởng bằng cách tố ra mình thằng cây tố... trong thành, tâu vô hiệu trưởng... thưa thốt — làm như ba hàn vậy — con chịu ơn cha từ trường Rạng Đông đức dạy nên con phải nói... Vậy mà cũng dạy học !

Rồi Ngài giáo cái thì ăn mặc như dào xi nê đi dự hội diện ảnh, cổ nhỏn nhón, nhảy nhảy, lắc lắc biểu diễn, gheo gan học trò con trai lớp lớn. Vậy mà cũng dạy học !

Rồi Ngài giáo cái không cần hay cũng hơn cần mà chưa cược chồng lại mang ba lô ở trước cổ ngăn khuyên dụ nữ sinh... mấy em cô bắt chước theo cô cũng nên người lẹ lẹ lên. Vậy mà cũng dạy học !

Đó, mấy thầy không Sơn, giai cấp dạy học đã để xen vào đó quá nhiều ngựm ngực, ngựm cái thành thử mới có chuyện trò cảnh thầy, trò chưởi thầy, trò uốn cường được cho thầy mấy cường thái Cực Đạo.

Sau khi loạn từ lâu rồi Sơn ơi. Không cái tạo bỏ tận gốc mà chỉ nay cái nầy, mai kêu gọi cái nọ thì chẳng khác cái ao vá quàng.

(MAI TIẾP)

★

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XXXII.— « BA CHÉN KHÔNG HƠN NỮA- NHƯNG ĐẾN 18 CHÉN VẪN QUẬT CHẾT HỒ DỮ TẠI GÒ CÀNH DƯƠNG — SÔNG SẮC VÀ BIÊN TÌNH : GIAI ĐOẠN ĐẦU CỦA « MÊ HỒN TRẬN. »

(Tiếp theo)

Đã có những hắc điểm học huyết người để cướp đoạt lẫn, cho nên có những chủ quán thà nhịn thua còn bị ảnh hưởng không tốt. Vậy chỉ còn sự thực trả lời.

Nghe chủ quán nói như thế, Võ Tòng cười nhạt, lại xăm xăm nhắm hướng gò Cành dương thẳng lên. Được 5 đề-lương, trông thấy có một cây to đều 6 tra một tấm bảng.

« Gần đây, trên gò Cành dương có hồ dữ hại người. Hành khách qua lại cần chờ đợi thành đoàn mà đi vào buổi trưa. Chẳng nên xem thường lời nầy, nguy mất mạng ».

Xem xong, Võ Tòng cau mày, nói nhạt !

— Đây là mưu mô quỷ quyệt của gò chủ quán. Gò bày chước đọa người, khiến người ta sợ phải ở lại ngày trọ, để dễ bề cướp đoạt hành lý. Hạ lá đều giả !

Đoạn cốp ngang, ngon cỏn, rồi bước lên đường nữa.

Lúc bây giờ vào không giờ Thân (từ 3 đến 5 giờ chiều), bóng đã xế tà, « an non quanh quất, cảnh vắng đu hiu. Võ Tòng cần khinh thường nguy hiểm, thêm có hơi men bốc nóng trong lòng, bước đi hăng hái. Vượt qua được mấy quãng, chợt thấy một tòa miếu cổ, trên tường huyen mốc có treo một bảng yết thị rành rành dán ở tiền của quan Tri huyện. Lời rằng :

« Huyện Dương cấc. Tri huyện có lời truyền giao cho dân chúng trong huyện và khách buôn xứ xa qua lại chốn nầy được tỏ.

« Trên gò Cành dương, mới xảy ra điều tai biến. Hồ tinh xuất hiện, giết hại ngót hai ba mươi người. Bổn huyện cầu truyền cho dân quanh vùng và các thợ săn lập thế bắt, nhưng chưa bắt được...

« Vậy, các khách buôn qua ngang qua đây, phải chờ họ, đoàn lối hai ba mươi người rồi sẽ đi. Nhứt là phải đi từ giờ tị, giờ ngọ và giờ mùi mà thôi, còn các giờ khác nhứt thiết chẳng nên đi, để tránh tai nạn có thể xảy ra.

« Đã ông xem xong từ yết thị của Tri huyện, mới tin lời chủ quán lo thật.

Thấy ta tốt của người dân thương, một chủ quán, bị nghi lo « gian thương » nên không tao gây tin.

Ngược lại hỉ có lời của quan mới đáng tin là « thật. Mà tin à phải. Quan lo cho mạng của dân, nói ra điều gì tất điều ấy phải có thể. Đây hạ lu một tình hình cho quan. Bởi vậy, kẻ làm quan đứng làm mà lòng tin trên, cuối dân chúng kẻ bỉ mất phải coi tình hình cao dự, nầy:

Đứng trước tấm bảng họ Võ Tòng sau mấy nhân quanh.

Mỗi đêm đu phi đã,,,

Khi tình cao rừng mới đã bao trùm cảnh vật.

Võ Tòng vàn mình, ý muốn trở lại quán, nhưng lại thôi thôi : « Bây giờ mà trở lại, thì nhục quá ». Đi tuy nhiên miệng, tự bảo :

— Không ngại ! Gặp hồ dữ dọn đường, ấy cũng là dịp để ta thử sức, cho bỏ những ngày để ngơ cơn năm lạnh nơi nhà Sơ đại quan nhân !

Lòng nhủ lòng, Võ Tòng liền hăm hở tiến bước.

(Còn tiếp)

Một tài liệu Quốc-Sỉ độc đáo

BẢN ÁN VIỆT-GIAN

(Hay là HỒ-SƠ ĐỀ QUỐC TÀN BẠO)

NHẬT-TÂM thi bình

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OAN!
CÔNG RIÊNG AI ĐỢI, OAN TA CHUNG!

(Tiếp theo)

Bộ máy an ninh và thám sát được rà lại cho tinh tế thêm, công bằng giao Trần Nguyên cũng được xúc tiến thêm cho khẩn thiết, cho tinh vi với những đoàn sự giả lại ăng thường xuyên, với những lối giao thương và giao thông qua lại biên thủy Hoa Việt. Mà điều chính yếu của ta là độ xét sự động tính của ta tới nhà Nguyễn sau khi tất lập hòa hiếu với ta.

Bắt cứ những phần tử nào của ta sang cất Nguyễn, sự thân cũng thương gia — phần nhiều đều có nhiệm vụ dò xét các hoạt động của bọn Việt gian cần sốt lại bên ấy, các hoạt động của quan binh Nguyễn ở biên giới ta, cũng là các mưu toan lợi hại của triều đình nhà Nguyễn đối với Đại Việt.

Dù nhà Nguyễn muốn hay không, chịu hay không vua Trần cũng cần gửi sứ thần sang viếng thăm, gần như quá ở thân mật, quá ở ân cần chiếu cố, không nỡ vang tin nhau. Đồng thời, người Việt cần mang thổ sản sang Nguyễn để bán cũng như cần sang bên ấy để tìm mua nhiều vật phẩm rất cần, nhất là việc mua chắc máy là giúp ích ta đi sau vào cất Nguyễn.

Con mắt tinh bén của người Việt đã có nhiều dịp soi rọi khắp nơi cũng có cơ hội thu nhặt nhiều tin tức, nhiều hiểu biết. Vì ý gò với dường hướng của người Nguyễn đối với người Việt. Nhờ vậy mà vua tôi nhà Trần sớm biết thu những biện pháp thích ứng để cối phó với Nguyễn về ngoại giao cũng như về quân sự và Kinh tế.

Sứ thần qua lại trong đoạn nầy sách sử không chép kỹ, lại có khi chép sai lầm nữa. Chính Le Hac là người đương thời mà cũng không khỏi tệ đoan ấy : Vua Nguyễn khiến bọn cầu bình ấn sát tự Lưu Đình Trung mang chiếu thư sang hiếu dụ vua ta là sau khi sứ quân ta công vào năm 1289, thì mà bọ Le lại chép lầm năm Chí nguyên 27 tức là 1290; rồi nói 1 hành lên mất vào năm sau tức là 1291, cũng sai luôn.

Sử học, có lẽ sau khi bọn Lê Đình Trực trở về thì có nhiều sự giả ta tiếp theo sau để nghe ngóng các phản ứng của vua Nguyễn.

Ngay trong năm 1289] có vài quyển sách chép] vua Trần sai quan Đại phu Đàm Chúng sang tiến cống. Nhưng kết quả ra sao thì không thấy nói. Qua năm 1290 vẫn cũng có sứ thần Việt qua lại song không rõ là ai. Vì năm ấy lại là năm Thượng hoàng Trần Thánh Tông bằng hà vào khoảng thăng 5, thọ 51 tuổi lâm vua 21 năm, nhưng ngồi được 13 năm.

Trong dịp nầy sách xưa hay nhắc lại việc làm tang ma gian dơn của vua ta. Sự gian dơn nầy đã do Thượng hoàng từ trước để di ngôn, song vẫn còn có những lễ tục cứ làm theo thường lệ. Quân sĩ giả kiệu ra đề rước vua Trần Nhân Tông. Cần thân là Đã Quốc Kế liền tâu ngay với nhà vua :

— Thần được biết : khi cư tang thì đức vua không làm cho ai đau thương. Nếu đề khiêng kiệu thì sinh mệt nhọc cũng đau thương. Xin bệ hạ chịu khó cởi ngựa thay cho kiệu.

Thầy lẽ phải, Vua Nhân Tông thuận theo lời ngay. Rồi vua chỉ dùng ngựa với yên cho hợp thể thức người con đã tang cho cha mẹ, chứ không cần ra về vua chúa cao sang gì cả.

Vì việc tang chế nên tới tháng 9 năm Tân mão 1291, Trần Nhân Tông mới phái sứ đoàn do Đại phu Nghiêm Trọng Du, Trần Tử Trường cầm dâu sang Nguyễn để cáo tang và cầu phong. Sở gự đoàn ta bị giữ lại.

Tại sao ? — Cũng là việc cũ thôi !

Vua nhà Nguyễn tuy đã thuận cho nhà Trần hòa hiếu với họ, nhưng trong lòng vẫn chưa hề người gian, mà lại còn có ý muốn làm le cứ binh sang đánh bắc thủ nữa. Cố nhiên gặp sứ giả ta thì phải bắt lại ngay.

Nhưng quan thần hộ tống sứ giả ngăn chân chính, mà cũng ngăn luôn sự khắc gia cơ sở sang của dân tộc Việt. Cho nên triều đình nhà Nguyễn rủ nhau can giản Nguyễn năm 15, xin hãy trước thử để cho sứ giả Mạc có qua dự vua Trần sang chầu xem nếu vua Trần không chịu sang thì chưng sẽ liệu.

Vua Nguyễn nghe hiểu lý, nên thuận theo. Liền sai Thượng thư Trương Lập Đạo sang sứ Đại Việt. Tháng Chạp năm Tân mão 1291 Trương Lập Đạo cùng binh nội lang trung tên Bất Nhan Thiếp Mộc cầm dâu sứ đoàn Nguyễn và đưa sứ Đại Việt là bọn Nghiêm Trọng Du về nhà dự vua Trần Nhân Tông phải sang Nguyễn.

(Mai tiếp)

CHUYỆN DÀI CỦA ĐUỐC NHÀ NAM (Số 461)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lò làng nước đụ bụt trong
Trăm năm đã một tấm lòng tử đây

Thằng đó cũng chủ tương mở khu gái điếm công khai khuyến khích phụ nữ làm điếm cho nhiều kẻ cùng hay chớ không phải dở dâu.

Sơn nhíu mày hỏi :

— Sao lại hay ?

Thái cười lạnh đáp :

— Vì rồi đây, những thằng tâm hồn, cùng lý tưởng kết phụ nữ làm điếm công khai đi lấy ngoại nhân hàng hải nhưng đó sẽ có việc làm đến năng long tóc bạ, vì việc đó làm khăng nặng nhọc gì mấy, chỉ bưng thau giặt khăn thôi hè vì chỉ bưng thau giặt khăn nên nghề đó sẽ là nghề truyền tử lưu tôn, chắc con, cháu chắc chít kế nghiệp biết bao nhiêu đời như con cái các quan lại thời xưa tập ấm.

Hoặc tao có lý luận thì lý luận với những kẻ đạo đức xuông nay ra lời kêu gọi nầy mai kêu gọi nọ để chấn hưng đạo đức những kêu gọi suông lý thuyết nữa với thế cô lịch lợi gì. Hơn nữa những kẻ ấy tự cho mình tốt, mình đạo đức đã làm việc gì gọi là ... cứu vớt kẻ lầm đường lạc lối... thì tao cho là rườm đời.

Xã hội đã đẩy những cô gái vào nghề... làm đĩ thì cho khi nào cái tạo được xã hội, nghề làm đĩ mới giảm sụt những cô gái điếm mới bỏ các động, tìm công việc hàn tạo lại đời sống khác.

Nội ở Saigon, những chủ Hạnh thông Tây Ngã Ba chú Ba, Hòa Hưng bến xe Pétrus Ký, Xóm Giá... ai không biết đó là những khu gái điếm công hoa gái nhà lành và trên toàn quốc có hàng chục ngàn động khác nữa. Từ hồi bắt đầu hồi nhà Ngô đã có phong trào tăn công gái điếm ở ngoài, nhưng tại sao gái điếm vẫn tồn tại và càng lớc càng nhiều ? Đến hiện tại gái điếm phải tính đến số mấy trăm ngàn chớ không phải chỉ mấy chục ngàn ?

Tại sao gái điếm tồn tại ? Tại sao gái điếm càng lớc càng hành trướng ?

Tại xã hội xô đẩy và dung dưỡng gái điếm hay tại những cô gái tự ý trở thành gái điếm ?

Hàng đạo đức giả nhân lệch lạc thực trạng xã hội nên đưa ra lý thuyết suông, nêu lên những biện pháp nửa với và đề nào cũng lại hai chữ... đạo đức suông, hai chữ... đạo đức làm đầu, thay vì đẹp bỏ hai chữ ấy qua một bên, dùng hai chữ xã hội...

Sơn ngắt lời hỏi :

— Mấy nói sao, tao chưa hiểu !

Thái đáp .

— Có gì lạ đâu, xã hội sinh ra đạo đức chớ đạo đức có sinh ra xã hội bao giờ đâu. Xã hội thối nát thì đạo đức suy đồi. Không chứa cái gốc mà chửa có ngọn là gì.

Tao, tao chỉ là thằng thợ mấy học hành chưa đầy một cái cuốn lá me, đâu đâm sánh với mấy thằng có bằng cấp bự hỡ ra là xưng mình là học lực cại học có cử nhơn nầy, tiến sĩ nọ, nhưng tao cho mấy thằng có bằng cấp bự có đâu đó cứu con tiếp mông, tép mồm lắm.

Tại nó lập ra cái hội chấn hưng đạo đức nầy, phục hồi đạo đức kia, rồi thằng thế hội trưởng thằng thế phó hội trưởng, thằng thế thủ quỹ, con thế thư ký, con thế trưởng ban nội vụ, ngoại vụ đủ thứ hết cả lâu lâu ra lời kêu gọi nầy, kêu gọi nọ chẳng mấy ai thèm mọc cũng như thường có nhiều mạnh phụ lập hội gì gì đó để rồi mình có chức cầy có chức ngồi lâu lâu sau phân, hội xem bạch kim rực rỡ đi ủy lạo cô nhi quả phụ đó đó chớ không khác chuồi cần ông xội cô nhi

— 161 —

Hôm rằng nói là 24 tây. Tuy chưa hết thắng nhưng nếu khách nghỉ ngang qua 20 tây thì phải trả đủ. Đó là chính Bạch Lan giao hẹn với Trung như vậy, chỉ nói miệng chớ không có giấy giao kèo gì cả.

Có điều cả Trung và Bạch Lan đều hiểm ngầm những điều gian ước đều có giá trị... như những hiến pháp bất thành văn vậy.

Trung nghe Bạch Lan nói ngỏ đi xe chăng có hơi ngỡ ngàng mặc dù tính cớ một hai lần Trung nghe thấy bạn bè Bạch Lan thì thầm rằng Bạch Lan lại có thai nữa !

Thật ra thì ít ngày trước chăng thấy Bạch Lan có vẻ hết sức buồn rầu. Nàng hết sút kém trông thấy rõ. Nhạc cũng cần nhắn chới thế và khán thính giả thì là 6 Bất ngờ Trung lên ngồi chỗ Bạch Lan vẫn gặp tình cảnh đó chăng cũng buồn cho nàng.

Nhưng ngày hôm sau Bạch Lan lại hết hay trở lại và những ngày sau đó,.. nàng hết hay hơn bao giờ khiến Nhạc Trưởng Ban nhạc và khách ngoại ngạc nhiên lắm lũng.

Hỏi chỉ biết kết luận trước hiện tượng nầy

— Con nhỏ nầy hết lúc hay lúc dở không giống. Khi thì hay quá, lúc lại ... bết quá chả biết đâu mà lần với em cả.

Tưởng... « tai nạn » bữa đó được « rửa mặt » rồi thì Bạch Lan cứ yên tâm hết, nhưng vài bữa sau Lan nghỉ hẳn phòng trà và bảo Trung khỏi đưa đón nữa.

Nghe Lan nói... khỏi phải đưa đón nữa Trung bỗng thay buồn buồn. Không phải chăng bị hụt mất mối... mà tiếc tiền cầu. Nếu có như vậy cũng chỉ là một lý do nhỏ, nhưng chính thật ra lòng Trung lúc đó như thấy mất mất một cái gì.

Bạch Lan thấy chăng tán ngẩn vội nói :

— Tôi cũng thành thực nói với ông... đáng lý ra là tôi phải trả tiền ngày hôm nay. Ông đưa đón tôi suốt chế bao vài tháng... nhưng xin ông... xin ông thư cho tôi một ít ngày.

Nói tới đây Bạch Lan ngưng ngưng nghẹn lời khiến Trung vừa cảm động vừa bối rối. Chàng chưa thiết lựa lời nói nào an ủi nàng thì Bạch Lan đã nghẹn ngào nói tiếp :

— Thầy tôi bị hư cả hai mắt Con em tôi nó đang hay thì... mà tôi thì vì bệnh cảnh tiếng phải nghỉ hết ít lâu.

Trung tròng vẻ hỏi :

— Có đàng hết hay... mà sao lại nghỉ ngang ?

Bạch Lan cuối buồn nhìn xuống cái bụng đã nhô nhô cao của mình rồi cấp :

— Vì lý do riêng kẹt lắm tôi mới phải nghỉ hết. Nghỉ hết là đúng... tôi biết thế... mà chẳng liệt làm cách nào khác hơn nữa. Thôi thì nói thật ra, cũng bảo nghèo... bọn mình hiểu cho nhau. Ông cho tôi khất tiền xe ít bữa. Ông cũng là người Bắc đã quen kín đáo thông cảm. Em cầu thắng tới nay tôi... cho ít cũ sẽ trả ông ngay.

Trung vội và trả lời :

— Không sao cả cả ! Cô gái đâu mà cô nói quá lời thế ? Tôi cũng chưa chạy tới tháng. Thì kể như là tôi còn chờ cô đi làm quái thằng nào,.. hay cầu thằng tới lấy tiền cũng chẳng sao mà. Tôi cầu dầm và cầu... có quyền đòi gấp.

Tôi chỉ buồn là thấy cô đang hết mà nghỉ hết ngờ vậy uổng quá. Tôi mong cô cứ hết hoài đâuđó không... đâu cô chưa trả tiền xe cũng được sơn muộn rồi, cô sẽ đưa cho mà có lo gì cầu !

Nói thế nhưng sau đó cuối tháng Trung không tới nhà Bạch Lan lấy tiền. Chẳng nghĩ bụng :

— Chắc cô ta kẹt chuyện gì về tiền bạc dữ lắm. Lại bụng mang đã chửa... nếu thật như họ nói thì cô lấy đâu ra tiền trả mình.

Hơn một tháng qua, nay tình cờ Trung gặp Ngọc em Bạch Lan nhắc tới chuyện tiền xe chăng mới chờ tới.

Trung đang tính trả lời thì một chiếc xe 6 tô thắng gấp người chàng. Một người đàn ông thò đầu ra ngoài cửa gọi :

— Lộ Ngọ ! đi đâu đây ?

Hắn vừa nói vừa nhìn Trung như có ý dò hỏi Ngọc xin giới thiệu.

Bây là ông Tổng giám đốc Đoàn... ông chủ của tôi. Con đây là ông Trung... cũng là người quen.

Trung nhìn Đoàn thấy nét mặt hơi có vẻ quen lắm mà chẳng nhớ mai thông ra, Đoàn cũng thế, mới nhìn nhau Trung là bỗ lịch lãm với Ngọc nên mới đứng xe lại hỏi.

Đoàn là... kẻ theo đuổi Bạch Lan đã lâu nhất nhưng Bạch Lan biết Đoàn chỉ muốn lợi dụng mình chứ khác thật lòng sẽ thể... hắn chẳng được sơ mũi gì với cô ta.

Khi Lan có mang và bụng quá lớn phải nghỉ hết ở nhà giàu thông quản Ngọc cả lẫn lượng đầu chị bỏ học thôi để xin việc làm. Biết Đoàn say mê theo đuổi chị mình Ngọc đến xin cầu ấu với Đoàn một chân thư ký.

Khi vừa thấy Ngọc Đoàn... chịu ngay. Hắn kín đáo dành gái cô nữ sinh và nghĩ bụng :

— Không bắt được chị thì vớt con em vậy.

Đúng là mỗ đem dâng đến miệng mèo.

Ngay lập tức Đoàn cho tuyển Ngọc vào làm. Ngọc mới đi làm một tuần lễ hơn và vẫn đầu chị. Nàng đinh ninh rằng Đoàn từ tế với mình chứ có ngờ đâu Đoàn cho nàng vào làm với dụng ý sẽ lợi dụng nàng sau nầy.

Trung và Đoàn cùng giờ tay ra một lượt. Đoàn thì làm vì thân cận Trung sự Đoàn hiểu lắm chăng... "lẳng nhẳng gì với Ngọc tội cho nàng nên chẳng cũng miễn nhỉ làm ra vẻ tự nhiên.

Trung nói :

— Tôi trông ông quen quá ! Không biết là được hân hạnh gặp ông ở đâu ?

Đoàn gật gù :

— Vâng, Đúng vậy... tôi có nhớ tưởng cũng gặp ông ở đâu đó thì phải.

Trung buộc miệng :

— Hay là mình cùng gặp học với nhau một trường ? Tôi có học ở Pétrus ký trước kia ! Nguyễn Đoàn phải không ?

Đoàn reo lên

— Hèn nhỉ ! À... tôi nhớ ra rồi... mà.

Nói tới đây Đoàn lại ngưng ngang. Trung nghĩ bụng đã ý chi của Đoàn kéo tiếp :

— Ông... anh... bạn cũng học ở đó hay sao ? Có phải Nguyễn Đoàn ??

Lẽ dĩ nhiên là Đoàn cũng học ở đó.

Bây giờ thì Đoàn nhớ rõ rồi. Trung học cùng trường cùng lớp nhưng khác phòng với Đoàn. Có điều nhớ dĩ Đoàn kịp thời ngưng ngay, cái vụ nhận bạn với Trung vì Đoàn chợt nhớ ra thêm một chi tiết nữa. Ngày còn theo đuổi Bạch Lan, một hai lần chàng đã nhìn thấy Trung chở Honda cho nàng. Mới cầu Đoàn ngờ Trung là bồ bịch của Bạch Lan, sau đó hỏi và lối xe theo dõi... Đoàn mới hay.. cái anh chàng lái Honda nầy chỉ là... kẻ được thuê xe chạy bao thắng không kem.

Gặp một hai lần trong lúc nhà nhem tối rồi cái kết quả... buồn cười đó khiến Đoàn không cần lưu ý tới. Chàng quên biên ngay như những lần đã từng quan các ý việc tầm thường khác nhớ lâm gì một anh chàng lái xe Honda nhỉ !

Bây giờ vì trong lúc bắt ngờ gặp Ngọc cùng với Trung, hai người chào hỏi nhau và do đó Trung mới có dịp nhìn ra chàng.

(Còn tiếp)

Do Vu Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ ' Kho Sách Xưa Quán

THIÊN HẠ ĐỒN

— *RÀNG, có thể nói là đặc biệt của cầu, sự cuộc tranh cử Tổng Thống VNCH mà đa số Dân Biểu đều mong muốn đối lại là đề tìm hiểu thêm xét «đúng phải» trong Liên danh, trái lại nói các người khác người «đúng phải» nên được đưa ra giới thiệu cùng mọi lúc cần... ít ai là ý đến nhân vật nầy.*

— *RÀNG, cũng như Tổng thống Thọ đã nhiều lần nay kêu gọi hãy và cả Chuẩn UCV đều thiên chân cơ nhân vật «đúng phải» như là «bài lẩy» — theo lối làm chánh trị như đánh phá — nên có là phải đưa đến giờ chót cho Chuẩn UCV, mới chịu cho biết «Phải» của mình.*

— *RÀNG, nhân sĩ là có sự giải bí mật vụ mà bao chi muốn làm chiến mình sự biết kỹ nhân thành thông sự «ý» có một ông «Đông phải» đã nhẩy lại bị đình chánh, tới đình chánh lại. Như mới đây có tin giải sự Lý phước Sang «Đông phải» cho LD Nguyễn cao Kỳ, thì Hiến đã tỏ «Cầu Long» tiếng nói miền Tây, thành minh thành ngu liền.*

— *RÀNG, cũng như có thể luận đoán mà vẫn các nhân vật «Đông phải» trong «Liên danh» Lê Văn Đô, thì sao đó người ta đình cùng đưa ra... «5 không», nghĩa là KHÔNG phải Thủ tướng khuyên, cũng KHÔNG phải Chủ tịch TV. Hoặc và cũng KHÔNG phải cực Thủ tướng NS. Hương.*

— *RÀNG, phải nhìn nhận là cũng Tổng «Cam La» tuổi trẻ mà... «chịu chơi» «vì sau lên năm Bộ Tài Chánh, rồi chỉ vào ông «Thân mập trắng» Quốc Trung ngày xưa, thì ông «Cam La» đã phải thay đổi hẳn «đã phụ tung» trong hồi xưa, Tổng thời đưa ra nhiều biện pháp để ngăn ngừa hơn «chợ hàng lậu» coi cũng rất hành.*

— *RÀNG, cái Bình như là ta đã kiến sau đặc tết tại các yếu khu Quan thuế sau phi trường TNS, mà Tường cũng Saigon. Nhà trang và Ba Ngôi, đồng thời chỉ thì ngăn trận hàng cấm xi ta trên đến gần... đầu «DB, hay NS hoặc Bộ trưởng hay Tướng lãnh đến gần, đây là đề ngăn ngừa «Pousseur» tái tử.*

— *RÀNG, hàng «Pousseur» tái tử ấy, thì đó như trường hợp thiếu tá Đỗ cao Đồng hay Đỗ Phạm chí Thiện, lựm dụng sự quen biết với nhân viên QT hay cho cấp con mình mà đi... cách dàm xô lấy của người ta và để ta mới lấi chợ hàng lậu qua một ông Co, như tình trạng vừa bấy lâu nay.*

— *RÀNG, thường đối với Quan thuế thì đó chỉ là một biện pháp, trái lại, đối với các nhân vật được coi là Tướng lĩnh, Bộ trưởng NS và DB bị cấm lự mà tới các Yếu khu đó, nếu nói riêng thì chẳng sao vì «Tướng» cùng tức có chạm lòng tự ái...*

— *RÀNG, song là có chạm lòng tự ái thì cũng rang chịu thôi bằng cớ là từ trước nay đã có sự lựm dụng nên hãy giờ muốn ngăn chặn «Pousseur» tái tử thì cũng chẳng còn biện pháp nào khác hơn, nếu sự mang tiếng lấy thì «các chả» cứ đi chỗ khác chơi, đã cho người ta làm việc xa. Nhưng Tổng «Cam La» tánh là ở chỉ dám làm, mất việc mà từ lâu ông Thủ tướng không... dám «chịu chơi».*

Gian Hàng Thương Mãi

Cung cấp bán gạo phế và Gian hàng thương mãi tại chợ Mười. Giá rẻ. Hỏi số 8 C Giang Saigon hoặc ĐT. 40.313

THUỐC

Thận suy, Dương kém, đau lưng, xin đến 232 Nguyễn Hoàng Chiểu như ông giáo sư Anh Văn chế thuốc Gia Truyền Thiên Hạ Đệ Nhất đưa cho. Danh bà hư truyền.

CẦN BÁN

Một cần nhà bốn tầng rưỡi (kể luôn phần một đất) dài 21 thước, ngang 3th80, đầy đủ tiện nghi và có cần điện thoại, tọa lạc mặt tiền đại lộ Trần hưng Đạo Saigon, có cửa mặt hậu là con đường lưu thông đủ loại xe và luôn cả cất.

Hỏi có PHƯƠNG BỘ tại Ty Quản Lý Đuốc Nhà Nam trong giờ làm việc.

THUỐC SIÊNG Hiệu Nhành Mai

Trị đàm, trị sổng kinh niên, người lớn ăn vô trẻ con sổng thao cảm mạo. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-65

Đồng bạc đã bị phá giá «che dậy»

(Tiếp theo trương 1)

cũ, có phép (licence) với hối suất 80 đồng cộng với thuế «cùng có Kinh tế».

Hành Pháp có sẵn luật 010/70 nên luôn luôn giữ hối suất chánh thức là 80 đồng 1 Đô la, NHƯNG tha hồ ấn định thuế PHÂN XUẤT QUẢN BÌNH và SAI BIỆT HỐI ĐOÁI, không còn «chọn lựa» hàng hóa nào nữa!

Ai đòi thuế «Phân Xuất Quản Bình» theo đanh xưng thì đó là số tiền thâu một số hàng hóa nhằm mục đích ỔN ĐỊNH GIÁ NHẬP CẢNG và GIÁ QUỐC NỘI, nhưng bây giờ thì... tất cả hàng nhập cảng thec thị trường hối đoái song hành đều phải chịu thuế Phân Xuất Quản Bình! Như vậy, còn «trợ cấp» gì nữa đâu!

Và như vậy, Hành Pháp đã PHÁ GIÁ TỪNG KHU VỰC rồi.

Nếu có ai hỏi, Ngân hàng quốc gia sẽ trả lời: «Đâu có phá giá! Từ 1966 tới giờ, hối suất vẫn là 80 đồng 1 Đô la kia mà! NHQG chỉ biết 80 đồng thôi. Còn các thuế Phân Xuất Quản Bình, Sai Biệt Hối đoái... dành vào đơn vị đồng Đô la, NHQG không biết tới. Cái đó thuộc về Quan Thuế và Ngân sách quốc gia!».

Giai đoạn kế nữa là Hành Pháp sẽ leo thang bằng cách bỏ hết các loại hàng nhập cảng có phép (licence), lúc qua bên thị trường hối đoái song hành (400 đồng 1 Đô la)

Tới đây, Hành Pháp còn ở trong luật 010/70.

Qua tới giai đoạn chót, mới là hiểm nghèo: bãi bỏ cái «Không áp dụng thị trường hối đoái song hành đối với các chuyên ngân cho du học sinh và các chuyên ngân của chánh quyền». Với số Đô la chuyên ngân cho du học sinh thì không đáng kể. Đáng kể là «các chuyên ngân của chánh quyền,» trong có có các Tòa Đại sứ Ngoại quốc ở Saigon mới là nặng. Họ xài lớn. (Hiện thời, theo luật 010/70, nhân dân miền Nam cũng cả đồng góp vào «trợ cấp Cùng cố Kinh tế» cho nhân viên ngoại quốc phục vụ ở VN. rồi. Nói nôm na, mọi công dân VN. đều có «trợ cấp» cho nhân viên ngoại quốc đó! 1 Đô la lấy 275 đồng rồi.)

Tôi thấy cần lên tiếng ngay bây giờ: ngày nào mà Hành Pháp không chống lại áp lực các tòa Đại Sứ cũng đổi 1 Đô la lấy 275 đồng thay vì 118 đồng, ngày đó Hành Pháp sẽ vi phạm nghiêm trọng luật 010/70 nói trên: Mọi sự xâu trộn sẽ không ước lượng được: bởi vì nhân dân V.N không chịu cùng nỗi các thứ thuế đặng các Tòa Đại sứ — nhưt là Tòa Đại sứ Mỹ nhân viên đông, ăn xài lớn — đổi 1 Đô la lấy 275 đồng.

Ngày bây giờ, Đồng bạc đã bị phá giá CHE ĐẬY từng khu vực rồi.

Và ngày nào Hành Pháp thêm vào đơn vị tiền tệ phần BÌNH GIÁ HỐI ĐOÁI, ngày đó Đồng bạc bị phá giá TRỌN VẸN những hối suất chánh thức vẫn 80 đồng như hôm 1960!

Đồng bạc tư tư mất giá là vậy đó: bậu quê của Việt hóa chiến tranh.

TIN VUI

, ngày 22-6-71

Cô TRẦN THỊ MÀNH

đẹp duyên cùng

Cậu PHẠM BẢCH ĐẰNG

Chúc hai Bạn trăm năm quấn quít bên nhau.

Dung, Thạch, Nghiệp, Bội, Bá, Huệ, Tâm, Hiền, Hạnh, Thà, Nở, Dung nhỏ, Trần, Tiết, Đô (Nha Thà chánh CDV)

Tiếp theo A trang 1

Vì quyền lợi tối thượng của Dân tộc, phải: 1) Chấm dứt cảnh Huynh đệ tương tàn — 2) Thoát khỏi sự lệ thuộc ngoại bang — 3) Hòa giải các thành phần thù nghịch của dân tộc dựa trên thế thực sang tồn, không cho phép bên nào tiêu diệt bên nào. Hòa giải hai miền Nam và Bắc, hòa giải giữa những người anh em sống tại miền Nam với nhau.

Trong khi chờ đợi ngày thống nhất, hai miền sẽ nối lại quan hệ bình thường, phát triển liên lạc kinh tế và văn hóa.

Riêng miền Nam đề thực hiện các thủ thách trên phải có một chánh quyền quốc gia mạnh, trong sạch, có khả năng cải tạo nhanh chóng xã hội, thực hiện đoàn kết, gây niềm tin cho dân chúng. Nhân dân miền Nam phải có quyền quyết định tối hậu về tương lai của mình qua cuộc bầu cử trong sạch, tự do trên căn bản Dân tộc tự quyết.

(Xin đọc lại số báo bài diễn văn «Hòa bình Dân tộc» của Đ.T Dương Minh trong Đ.N.N hôm qua).

Tiếp theo X trang 1

thường lệ mà vẫng bởi người mua.

Riêng khu chợ trời Huỳnh thúc Kháng, Võ di Ngưỡng... không khác gì các con đường Lê Lợi khoảng gần Hạ Viện hay Tự Do, sự bày hàng cũng chỉ gần lề vỉa có ai đi mua đâu và bọn hàng cũng khó mà mang hàng hóa tới vị trí buôn bán.

Cuộc duyệt binh

Đến 9 giờ, cuộc duyệt binh bắt đầu. Tổng thống Thiệu đứng trên xe Jeep đặc biệt cùng Đại tướng Tổng tham mưu trưởng C. V. Viên, Trung tướng Đự quốc Đông. Chỉ huy cuộc diễn binh, Tổng Thống Thiệu đã bỏ ý phục nhân sĩ lưu lượn xuống cuối đoạn cây chào các đơn vị thuộc mọi binh chủng đang diễn nghiêm trên quốc kỳ đương đón vị.

P.T.T Nguyễn cao Kỳ vô ý bỏ đề lãnh tụ «cùng mặc sắm cùng Trung tướng Ng văn Vỹ đứng trên chiếc xe Jeep như chỉ chạy theo sau xe Tổng Thống. Gương mặt P.T.T lúc nào cũng nghiêm nghị. Sau cuộc duyệt binh của Tổng thống và P.T.T là cuộc diễn hành của các đơn vị bộ binh, cơ giới đông chơi cơ cuộc phi diễn trên không đọc theo đại lộ Trường Nhựt. Đến 12g30 chấm dứt việc gì đang tiếc xây ra.

Tổng Thống Thiệu bắt tay P.T.T Kỳ

Đây là lần thứ nhứt độ một năm qua người ta thấy Tổng thống Ng. văn Thiệu và P.T.T Tổng thống Ng. cao Kỳ cùng nhau dự chung một buổi lễ.

Điều mà các kỳ giả mong nhứt và đã được trong thấy là Tổng thống Thiệu bắt tay Phó Tổng Thống Kỳ 2 lần khi đến cũng như khi về.

Tiếp theo H trang 1

Một phái ngoại viên VNCH cho biết một lực lượng 6000 quân sĩ gồm bộ binh + Thủy Quân Lục Chiến đã được đưa tới trên đoạn khu vực này và từ tối thứ năm (17-6) đã bị cộng quân tấn công trong vùng rừng Ba Hồ cách phía Nam khu Phi Quân xy 8 cây số.

Trong trận đánh trên có cả thảy 83 cộng quân bị hạ.

Ngoài ra B-52 đã được gọi đến ủi bom các vị trí tập trung cộng quân và có tin cho hay đã sát hại 96 cộng quân.

Đoàn quân khuyển

Ngoài ra, một điều đặc biệt khác là từ ng cuộc diễn hành như ngày quân lực có đoàn quân khuyển 30 con to lớn đi diễn hành bên cạnh anh em quân nhân.

Cũng trong buổi lễ hôm nay có 7 nữ đoàn viên Nhân Dân Tự Vệ đã «xin phái chiến» vào binh viện Saigon.

Tiếp theo R trang 1

tên của chánh phủ.

Theo nguồn báo chí và các phương tiện thông tin khác hôi thời phục đã đề cách với khán giả văn hóa đại chúng và góp phần vào mục đích riêng của một nhóm người trong xã hội hay của ngoại nhân thống trị.

Báo chí ở Á Châu vẫn tiếp lời Ngoại trưởng Phi, có nhiệm vụ nhất định, để là sửa đổi những lầm lỗi từ thế kỷ trước và góp phần vào việc tạo lập các trật tự mới trong xã hội.

Được biết có chừng 70 đại biểu từ 5 quốc gia Phi luật Tân, Tái Lan, Tân Gia Ba, Indonésie và Mã Lai Á đã tham dự buổi lễ khai mạc nói trên tổ chức tại Manille (Phi Luật Tân).

Tiếp theo U trang 1

giấy vẫn được sử dụng với loại 1 đồng, 5 đồng, 10 đồng, 20 đồng và 100 đồng kèm với các bạc 10 xu Nghĩa là chỉ thay đổi hình viên Cọng (như tin ĐNN đã loan trước đây).

Trước sự việc trên, giới chức Kinh tế VN. riêng đoàn thăng đã tiếp tiếp tế VN. cùng bà anh hưởng quan chất là vào tháng 8 với đây khi một đợt rút quân Hoa kỳ khác được thực hiện và lúc đó các chân MPC cũng sẽ thay đổi thêm lần nữa.

Hiện tại trên thị trường đen một MPC giá trị 1 đô-la chỉ trong đương với 250 đồng thay vì 275 đồng VN như giá ấn định, trong khi đó xanh đã lên tới 380 đồng VN một mỹ kim. (TSM)

Tiếp theo K trang 1

Định bài họp số hạn định đề phân đối Tỉnh Trưởng GĐ không thi hành các quyết nghị của HĐ».

Trong thời gian bãi họp vô hạn định

Theo Ông Nguyễn duy Bảo (Chủ Tịch HĐT Gia Định) thì tối lần nay Tỉa Tỉnh GĐ đã cố tính làm ngăn trở thi hành nhiều quyết nghị của HĐ.

Ông Bảo còn tiết lộ vào hồi 7giờ ngày 18-6, Ông Phó Tỉnh-Trưởng có mời các Nghị viên Hội Đồng Tỉnh qua gặp Đại Tá Lê-văn Tư (Tỉnh Trưởng Gia Định). Đại tá cố mong mỏi quý vị Nghị Viên «thông cảm» cho hoàn cảnh khó khăn hiện tại mà Ông đang lâm chịu. Ông Cảo tịch HĐT sẽ tiếp, HĐT khảo xét lại quyết nghị «bãi họp vô hạn định» được.

Trước đó, các Nghị viên HĐT Gia Định đã nhận định:

- Hội Đồng Tỉnh Gia Định là nơi phục vụ đắc lực cho dân chúng, khi các quyết nghị của Hội Đồng không được cơ quan Chấp Hành (Tòa Hành Chánh Gia Định) thi hành nghiêm chỉnh.

Chiếu theo Hiến Pháp và các Sắc lịnh hiện hành, Hội Đồng Tỉnh phải là một cơ quan thể hiện sự phân quyền tại địa phương.

Do các nhận định trên, HĐT đã quyết định «B.I họp vô hạn định để phản đối cơ quan chấp hành Tỉnh Gia Định (Tòa Hành Chánh Tỉnh) Tuy nhiên, trong thời gian bãi khóa họp các Nghị viên lại ở luôn có mặt tại văn phòng Hội Đồng Tỉnh, để phục vụ đồng bào».

Tiếp theo L trang 1

Ông Diệm hay Mỹ ngăn cản cuộc tổng tuyển cử?

Báo «Washington Post» còn nêu ra một điều vẫn của Ngoại trưởng Mỹ Foster Dulles gửi cho Thủ tướng Pháp Mendès France bắt bẩy giờ, hãy xử sự lo ngại của Ngô-đình-Diệm trình chánh trị gì có thể làm suy yếu địa vị của «viên Nam VN

Mặc dầu sự can thiệp của Mỹ, Hiệp ước Genève 1954 vẫn quyết định mốc cuộc bầu cử ở hai miền Nam Bắc vào tháng 7-1956. Nhưng Tổng thống Ngô đình Diệm đã từ chối thương nghị với miền Bắc hầu ấn định những thể thức bầu cử.

Cũ g theo tài liệu của Ngũ giác Đài mà báo «Washington Post», tiết lộ, nhà độ cầu Ông Diệm năm 1956 đối với cuộc bầu cử là do sáng kiến riêng của ông, Mỹ không có xen vào. (I)

Tiếp theo W trang 1

ăng tài liệu bộ loan ra chỉ là một phần của lịch sử HoaKỳ, trong khoảng thời gian từ 1945 đến 1968.

Lịch sử của một nước do những người cầm quyền tạo ra. Những quyết định và hành động của người cầm quyền trong chánh sách Việt Nam chỉ là những cử kiện lịch sử.

Lịch sử đó ảnh hưởng nhiều nhất và trước tiên đến dân Mỹ, cho nên người dân Mỹ có quyền được thông báo sự thật. Đó là tự do dân chủ vậy.

Tòa án Mỹ là công lý sẽ phán xét vụ án «tự do báo chí» này. Chúng ta hãy chờ xem.

Người ta vẫn thường chỉ trích tình trạng «công bằng và tự do dân chủ» ở Mỹ. Nếu nước Mỹ có công lý tại sao ở nhiều địa phương người da đen vẫn bị coi như súc vật! Tại sao có những khu ổ chuột ngay bên cạnh những tòa nhà trời? Tại sao những người tranh đấu cho dân quyền da đen, cho công bằng xã hội, thường khi vẫn bị giết chết giữa thanh thiên bạch nhật?

Những người biện hộ cho chế độ Mỹ thường nói rằng đã đánh những bất công xã hội ở Mỹ còn nhiều, đã đánh nạn kỳ thị chủng tộc còn hoành hành, nhưng điều quan trọng là những người lãnh đạo có cố gắng cải thiện hay không.

Ân thưa ở việc làm, chớ không phải ở những khiêm khuyết sẵn có.

Vậy việc làm ra sao? Chế độ dân chủ chỉ có thật, khi luật pháp được áp dụng đồng đều, chớ không phải luật pháp là phương tiện để trả thù hay để đàn áp kẻ yếu.

Năm 1945, Tòa án Nuremberg đã người Mỹ đóng vai chủ chốt, đã treo cổ những lãnh tụ Đức Quốc xã bại trận. Đúng, đó là phạm nhân chiến tranh, vì những lãnh tụ Quốc xã đã ra lệnh tàn sát thường dân và dân Do Thái.

Ở Á châu, cũng năm 1945 Tòa án quân sự Mỹ đã treo cổ tướng Yamashita của Nhựt Bổn.

Tướng Yamashita phạm tội gì? Ông ta chẳng có tội gì hết mà chỉ có tội làm Tướng Tư lệnh trong khi binh sĩ dưới quyền ông đã phạm tội giết người.

Tướng Yamashita không ra lệnh giết người, nhưng ông ta vẫn bị thắt cổ vì luật pháp Mỹ định rằng địa vị Tư lệnh của ông ta khiến ông ta phải chịu trách nhiệm về những sự lầm hãy của binh sĩ dưới quyền.

Luật pháp đó nghiêm khắc quá chăng? Nhưng đó nghiêm khắc cũng được đi, miễn là nó áp dụng cho tất cả mọi người.

Vụán Calley mới đây ở Mỹ đã cho thấy luật pháp đó có áp dụng đồng đều hay không. Bịch danh thế phạm vẫn sống nhàn, và cớ được hưởng tiện nghi giam lỏng, còn nói chi đến các ông Tướng, các vị chỉ huy cao cấp có trách nhiệm điều khiển Calley?

Từ vụ án Yamashita năm xưa đến vụ án Calley ngày nay, luật pháp của nước quân quân công lý và tự do dân chủ đã biến đổi như thế nào?

Bây giờ đến vụ án New York Times. Di mục quan chiến, nên công lý Mỹ đang bị thử thách. Và ý nghĩa tự do dân chủ của Mỹ cũng đang được đem ra mổ xẻ.

Luật pháp là gì?

Nếu luật pháp chỉ là một thứ tiện nghi cho kẻ mạnh thì đừng hỏi tại sao thế giới này còn điên đảo.

Và cũng đừng hỏi tại sao cái mẫu dân chủ Mỹ chỉ đó ra những quái thai.

V-L-Q

Quý độc giả đón mua:

Chủ Nhiệm: **TRƯƠNG VĨNH LỄ**

DIỄN ĐÀN CHÍNH ĐẢNG

Phát hành chiều 24 tháng 6 năm 1971

Chỉ cần bỏ ra 40 đồng, độc giả khoan khoái cả tuần vì đã biết:

— Hình ảnh cử tri 1971: «Lái xe ôm»
— Dự âm của trận Sinoul.
— Nguyên nhân Đảng Phái mỗi ngày trở nên già nua, cằn cỗi.
— Lá Thư Ngỏ của các Chính Đảng trong ỦY BAN PHỐI HỢP HÀNH ĐỘNG CÁC CHÍNH ĐẢNG gửi Tổng Thống NGUYỄN VĂN THIỆU.
— Mười lăm năm nữa đây, QLVNCH hùng mạnh hay tan rã?
— Lai lịch và điều tiến của ỦY BAN PHỐI HỢP HÀNH ĐỘNG CÁC CHÍNH ĐẢNG.

Ngoài ra còn các mục thường xuyên: Việc trong tuần — Nói thẳng — Ngược xuôi — Sinh viên và tuổi trẻ v.v...

— Ban biên tập gồm các chính khách, nhân sĩ, nhà văn, nhà báo: Nhị Lang — Hà Minh Lý — Phạm Kim Vinh — Trần Việt Sơn — Khải Triều — Lê Thành Trị — Vũ Tiến Thông — Tú Kếu — Tú Phang — Lữ Tuấn — Nguyễn Tiến Hanh — Nguyễn Huy — Ngô Kim Quang — Bùi Phò — Phan Lạc Giang Đông — Ngọc Tự — Lê Trường Đại — Giang Ninh — Người Phong Châu — Cao Thế Dung

NGÀY 22-6-1971 KHAI-TRƯƠNG

MÉKONG NGÂN-HÀNG

NGÂN-HÀNG THƯƠNG MẠI VỐN VN$000 000 000 đã góp đủ

TRỤ-SỞ: 121-123-125, Hàm-Nghi Saigon

Điện thoại: 95.810 95.811

Quý Bà, quý Cô muốn chọn 1 kiểu áo dài Việt Nam vừa ý?

Cuộc Thi Hoa Hậu Đặc Biệt

Tổ Chức Lần Thứ Nhứt Tại Việt Nam

Nhằm nâng cao dân trí áy nhứt và khoa học lần những thăm hình gỗ ghề nhứt 1971 trong cuộc thi HOA HẬU vì đại do Bà ALICE NIÊU ANH, cố vấn trường kiểu mẫu thời trang «Ecole GUERRE LAVIGNE, PARIS điều trách, với sự tham dự của Mi-h tinh THÂM THÚY HẰNG người đẹp của Phim Nàng và Nữ Hoàng kích động, nhạc MAI LỆ HUYỀN tổ chức tại rạp TÔ THÂN vào khoa DẠ LY HƯƠNG trong vũ xã hội thời đại làm ở nhứt!

của NGUYỄN MINH khai trương vào 8g30 tối thứ Ba 22-6-71 và những đêm kế tiếp. Mặt vào đã thời đại hóa bùa — Bạn gái có nhu đi làm không? — Bạn cần bao bước đời tự chức? — Bạn có người yêu đi làm việc? — Quý bạn có vợ, con, em, e cần đang cần giúp? Mọi quý bạn đến xem để tìm một giải pháp thích đáng. Có mặt đông đủ tài danh thương phẩm ưu tú nhứt của Đô-thị.

DITICO (hay Vợ Tôi Là Tư Chức)

DẠ LÝ HƯƠNG kính mời

Quản-nhiệm: NGUYỄN-KIM-LƯƠNG
In tại nhà in: THÂN CHUNG

Dành riêng cho ĐUỐC NHÀ NAM
4, đường Nguyễn-văn-Thinh — Saigon

CUỐN BĂNG LÀM HÀNH DIỆN GIỚI CHƠI NHẠC

1. Anh là Ai? nhạc phẩm chính trong phim NGƯỜI TÌNH KHÔNG CHÂN DUNG — Đoạt giải «Nhạc hay nhất» tại Đại Hội Điện Ảnh Á Châu!

Tình Khúc trên Chiến Trường — Một chiến sĩ tại Chiến trường Hạ Lào, giữa vòng vây địch, giữa đám thuốc lập lòe. Cảm hứng tạo nên bài thơ gởi về kẻ ở hậu phương.

Do PHẠM DUY phổ nhạc (Sáng tác mới nhất)

1970: Kỷ vật Cho Em — **1971: Tình khúc trên Chiến Trường**

— Một Lần cuối cho Em đối chọi với Một Lời cuối cho Anh!

2. Những Bài Ca sáng giá nhất về loại

TÌNH TỰ QUÊ HƯƠNG, DÂN TỘC

— Bà MẸ Gio Linh (Thái Thanh)
— Bà MẸ Phù Sa (Hoàng Oanh)

Khi đã nghe qua 2 bản này thì tất cả mọi bài bản khác cùng loại, sẽ không còn nghĩa lý gì nữa hết!

Đây mới đích thực là những Bài CA bất hủ tồn tại mãi thiên thu.

3. 10 TÌNH KHÚC CA NGỢI YÊU ĐƯƠNG THẦM THÚY

Làm rung chuyển mọi con tim mọi lứa tuổi

4. 5 Bài hát đam mê tuyệt đích

5. Kỹ thuật âm thanh chuyển động Quốc tế

— Băng nhạc SHOTGUNS đã được coi như âm thanh tuyệt hảo nhất và bây giờ lại áp dụng đúng phương pháp Quốc tế 4 chiều chuyển động (mà bào Quyết Sống đã phân tách trong số báo tuần qua)

Băng NHẠC **shotguns 17**

Phát Hành 19 6/71 Chủ Đề THƯƠNG CA

Hỏi mua tại Thương xá Tam Đa (Cristal Palace): LITA (nhà hàng ThanhThế trông sau) Ngọc Hân 1 5 (đầu cầu thang lầu 1) Hưng Lạc 211 (lầu 1) Minh Châu 66t Lê Lợi — TE C 211A Tự Do và Tổng phát hành Nguồn Sống 142 Bùi Viện Sg Ở tỉnh hỏi tại các Đại Lý.

Chưa từng mua Băng Nhạc SHOTGUNS! Hãy nghe thử cuốn này.